Directeur-Propriétaire
et Gérant-Responsable
AHMED IHSAN

Bureaux :
Nouri-Osmanié
Stamboul

24me Année.
Tome XLVIII

Téléphone: Stamboul 1444

Adresse Télégraphique
SERVETFUNUN--Cons/ple

ثروت فنون

پنجشنبه کونلری چیقار ، مصور عثمانلی غزته‌سیدر

SERVET-I-FUNOUN
Illustration Ottomane paraissant le Jeudi

صاحب امتیاز ومدیر مسئول :
احمد احسان

مطبعه‌سی
اسکی مکتب ملکیه قارشوسنده

یکرمی دردنجی سنه
قرق سکزنجی جلد

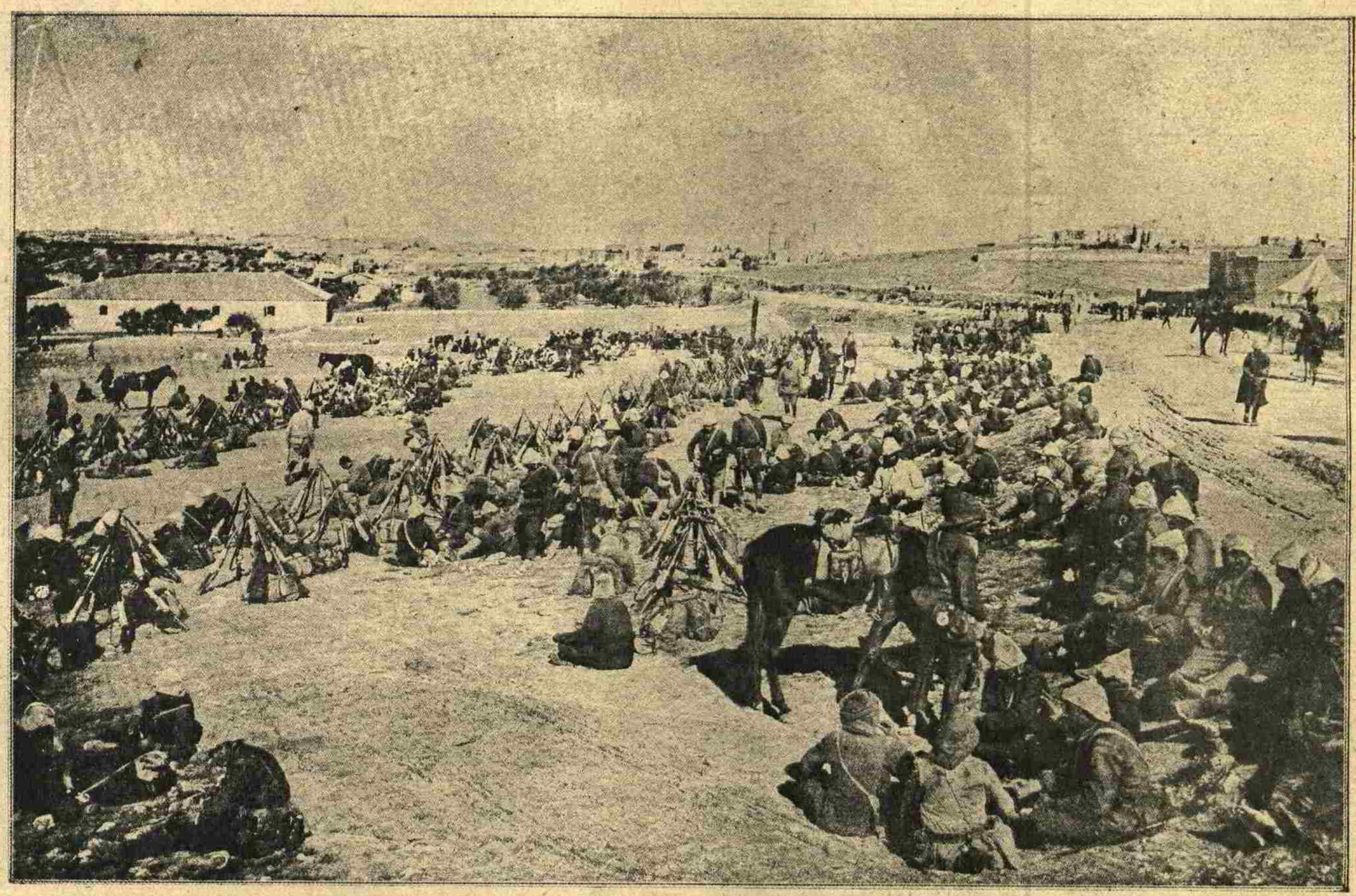
تلفون نومروسی
استانبول : ١٤٤٤

تلغراف آدرسی :
استانبول : ثروت فنون

№ 1244

پنجشنبه ٢٦ مارت . ١٣٣١ — ٢٣ جمادی الاول ، ١٣٣٣

عدد ١٢٤٤



سویش قانالی اوزرنده حرکات عسکریه اجراسنه مأمور اردومزك قطعاتندن : شانلی عثمانلی عسکرلرینك قدس شریفده استاسیون جوارنده استراحتلری

Un camp militaire en Palestine.

MILLI KÜTÜPHANE-ANKARA-1946

حرب وصلح

بعدالحرب ، دواملی صلح تصوراتی

محاربهٔ حاضره‌نك تاریخده امثالی کورولمه‌دیکی ، بوقدر بویوك ملتلرك بویله‌جسیم ار دولرله ودونانمالرله برمبارزهٔ عمومیه‌یه کیریشمش، میلیونلرجه عسکرلرینی حرب میدانلرینه سوق واولوم تهلکه‌سنه القا ایلیه‌مش بولونمالری جهان جهان اولالی غیرمسبوق بولوندیغی بالدفعات سویلندی .

بوحربك دیکر غریب برصفحه‌سی دها واردرکه اوده‌بر طاقم ارباب عقل واذعانك ، یاخود محاکمه‌لرینی حسابات ومشاهدات اوزرینه استناد ایتدیرن اقتصادیونك ، حرب عمومی‌نك ظهورندن اول ، بویله‌بر داهیه‌نك وقوعه کلمیله‌جکنه احتمال ویره‌مه‌مه‌لری ایدی . دنیا یوزنده وانسانلر آراسنده صلح ومسالمت فکرلرینی پایه‌رق ـ صلح طرفدارلرینك پروپاغاندالری، پارلمنتولر آراسنده بین‌الملل صلح هیئتلرینك مساعیی ، حکم مقاوله‌نامه‌لری عقدی، لاهی صلح محکمه‌سنك وصلح سرایینك تأسیسی وبناسی کبی احوال وخصوصات‌دن اکلاشیلدیغنه کوره ـ بویله‌جه، ملتلری وحکومتلری حرب ووغایه کیریشمکدن منع ایتمك غیرتنده بولونانلر ، بوغیرتلرینك آز چوق برتخم اکمش وثمراتی ویرمك اوزره بولونمش اولدیغنه قانع ایدیلر . ایشته حرب حاضر ، بوقناعتك‌ده نه‌قدر بوش اولدیغنی کوسترمش وبونی کوسترمکله ، مدنیت حاضره‌نك فکر ساحه‌سنده ترقی وتعالیسی ظن اولوندیغندن کری، حسیات واحتراصات ساحه‌سنده ایسه همان همان قرون اولی ووسطانك عینی اولدیغنی‌ده اکلاتمشدر .

بالتکرار محاربه‌لردن برطرفه ، یاخود طرف دیکره اسناد ایدیله‌رك شو محاربه‌آیلرنده یازلمش اولدیغی اوزره ، محاربه‌لر ، دواملی برصلح ومسالمت تأمین ایتمه‌دکجه ، برحکومتك وبرملتك فکر استیلاء و حس احتراصکارانه قولایجه اخلال اولونه‌بیله‌جك موقع متزلزل ومهلك‌دن بری صلح ومسالمتی قورتاروب‌ده برکرسی متین ، مستقره اصعاد ایله‌مه‌دکجه ترك سلاح ایتمیه‌جکلرینی سویله‌یورلر .

بو یولده سوزلر هر ایکی محارب طرف‌دن‌ده ایشیدلدی . واقعا بوفکر و محاکمه‌نك سوائقندن بری‌ده ، حرب عمومی‌نك مسئولیتی محاربه‌لردن هیچ برینك تاریخه ، انسانیت ومدنیته قارشی قبول ایتمه‌رك بو مسئولیتی شدتله رد ایتمه‌سی ، دیکر طرفه تحمیل ایتمك ایسته‌مه‌سی‌در ؛ نتیجهٔ حرب‌ده ، بوکون بو داهیه‌یه سبب اولانك و یاخود اولانارك بر دها ، هیچ اولمازسه مدید بر زمان ، بویله مدهش برمجادلهٔ عمومیه‌یی میدانه‌چیقارامایه‌جق بر حاله کتیرله‌سی‌ده مقصوددر. بو یولده بر فکر و محاکمه ایله بر محارب طرف هم مسئولیت حربی دیکرلرینه براقش اولوبور وهم ده کندی مظفریت قطعیه‌سندن وشرائط صاحبانه‌یی دیله‌دیکی شکل وصورتده تلقیندن امین بولوندیغنی کوسترمش اولوبور .

بعدالحرب ، بوتون محاربلر صمیمی اولمق شرطیله جهانده دواملی برصورت ومسالمت ارزو ایدییورلرسه بومسئله‌نك پك عریض وعمیق ، تدقیق وتحلیل اولونمامی ایجاب ایده‌جکنی‌ده تسلیم ایتمك لازم کلیر .

برایکی کون اول ، برلین هیئت استخباریه‌سنك تبلیغ ایتمش اولدیغی تلغرافلرك برنده، برآلمان سوسیالیستك ، بوتون آلمانلرك ، متحداً صوکنه قدر چالیشه‌جقلرینی ، مظفریت قطعیه‌یی استحصال ایلیه‌جکلرینی قناعت تامه‌ایله اظهار ایتمکله‌برابر ، بعدالحرب حکومتلر وملتلر آره‌سنده اخذثار حسلری صاچیلمامق وبکی برمحاربه‌نك زمینی عقدصلح اثناسنده احضار ایدلمه‌مك ایچون ، شرائط صاحبانه ملتلرك شرف وحیثیتلرینی کسر ایدیجی برماهیتده اولمامق مناسب اوله‌جغی یولنده ادارهٔ کلام ایله‌مش اولدیغی بیلدیرلمش ایدی . طبیعی بوبرفکر وتخیل‌در ؛ وسوسیالیست پره‌نسیپلرینه موافق‌در . فقط صلح ماصاسی باشنده نه‌درجه برقیمتی حائز اوله‌بیله‌جکی مجهولدر.

اولاً : شومحاربهٔ عمومیه‌نك وقوعیله ، برچوق پره‌نسیپلرك اعلان افلاس ایتمش اولدیغی ، یاخود چارو ناچار اعلان افلاس ایتمش بولوندیغنك اعتراف اولونماسی لازم کلدیکی تسلیم ایدله‌لیدر .

ثانیاً : مادام‌که ، دنیاده ، انسانلر ، ملتلر وحکومتلر بینده ،فکر صلح ومسالمتی نشر ایتمك ، اونلری حق وعدالته ـ تهوره دوشمه‌دن وسلاح قوتنه صارلمه‌دن ـ اتباع ایله‌مك ، هرهانکی عرق ومذهبه منسوب اولورسه اولسون ، انسانلر وبالخاصه بونلرك الزیاده منور وفضائل اخلاقیه ایله متصف وممتاز بولونانلری ، یعنی منسوب اولدقلری عرق ومذهب اعتباریله ملتداشلری ومذهبداشلری آراسنده مقتدابه اوله‌بیله‌جك برقدرت علم وعرفانی حائز اولانلری بینده براخوت انسانیه تشکیل ایده‌رك بویله‌جه مسالمت جهان امنیه‌سنی حصوله کتیرمك غیرتنده اولانلرك بوتون مساعیسنی حرب حاضر عقیم براقمش اولدی ، آنیاً ، بومقصده ایرمك ایچون ، دها یکی یکی پرنسیپلر ، یکی یکی شکلده غیرتلر اقتضا ایتدیکی‌ده اعتراف اولونمالیدر ...

بعدالحرب ، دواملی برصلح ومسالمت دوری کشاد ایتمك تصورنده بولونان محاربلرك بوندن مقصدی ، خصملری اوزرنده برغالبیت قطعیه اکتسابندن صوکره ، خصملرینه شرائط صلحیه‌یی تلقین ایتمك وبوشرائطی ، سوق احتراصات ایله صلح ومسالمتی اخلاله تصدی ایدلمه‌سی احتمالاتنه سد چکه‌جك برماهیتده تعیین ایله‌مك اولدیغی‌ده ظاهردر ؛ بوایسه آز چوق قوته مستند برمعادله دیمك‌در . حال‌بوکه ، کشاد اولونه‌جق صلح ومسالمت دوره‌سی ادامه ایتدیره بیلمك ایچون بین‌الملل روابط ومناسباتده یکی اساسلر وضع وترویج ایله‌مك وبین‌الملل اجتماعیاته برشکل دیکر ویرمك ضرورتی‌ده واردر ؛ اونوتمامالی بزکه متفق ودوستلریمز آلمانلرك اکابرندن برقاچ ذاتك یالکز حق وموجودیت ایچون دکل جهانه

حریت وسربستی بخش ایتمك وانسانیتی بعض ملتلرك ربقهٔ اسارتندن قورتارمق ایچون حرب ایتدکلرینی سویله‌مش اولدقلرینی اونوتمایالم ویکی اساسانك روحلی نقطه‌سنی بوصورتله تخمین ایده‌بیلیرز .

بالقان اتحادی ـ بلغارستان ویونانستان

اوروپانك اك مهم غزته‌لری وه‌نیزه‌لوس قابینه‌سنك سقوطی اوزرینه بالقان اتفاقنك تکرار تشکیلی ایچون بیوك برفعالیت صرف ایدلدیکنه دائر برروایت نشر ایدییورلر . ایتالیانك بیوك غزته‌لرندن برینك آتنه مخابری برچوق دفعه‌لر بیوك مأموریتلر اشغال ایتمش بولنان ، بناءً علیه بالقان حکومتلری ، باخصوص یونانستان ایله بلغارستان آره‌سنده براشلاف حصولی هنوزممکن اولوب اولمدیغنی تعیین ایده‌بیله‌جك اولان برینان رجل سیاسیسی ایله بوخصوصده برملاقات اجرا ایتمشدر . یونانلی سیاسی، بالقان اتفاقنك تکرار تشکیل ایدیله‌مه‌سنده‌کی کافهٔ مشکلاتك سلانیك شرقنده کائن درامه ـ قاوالاوینه شهر مذکور غربنده بولنان یکیجه ـ وودینه اراضیسنی ارزو ایدن بلغارستانك مطالبندن ایلری کلدیکنی بیان ایتمش ودیمشدرکه :

یونانستان ، بومطالبی رد ایتمشدر . بوده عسکری ، عرقی واقتصادی اسبابدن ایلری کلیور . بواسبابی سزه مختصراً ایضاح ایده‌یم : اولا قاوالا تضاسندن باشلایالم ، عرقی نقطهٔ نظردن صوك اجرا ایدیلن تحریر نفوسه نظراً قاوالاده اکثریت اهالینك روم اولدیغی تبین ایتمشدر . اقتصاد نقطهٔ نظردن ایسه حوالیٔ مذکوره‌نك اك ایی جنس توتون محصولندن طولایی ماکدونیانك الزنکین قسمی اولدیغی کورولور . محصول مذکور یونان خزینه‌سنه سنوی (۲۵) الی (۳۰) ملیون واردات تأمین ایدییورکه بوپاره زمان حاضرك مصارف فوق‌العاده‌سنی قاپاتمق ایچون لازم کلن بیوك براستقراضه قارشولق کوسترمکه کافیدر . اسباب عسکریه ایسه دها آز حائز اهمیت دکلدر . درامه‌ایله قاوالا بلغارستانه ترك ایدیلیرسه سیروز یولی آچیق براقیلمش ، بناءً علیه سلانیك تهلکه‌یه قونولمش اولور . حوالیٔ مذکوره‌نك یونانستان تصرفنده قالمسنی استلزام ایدن دیکر برسبب دها واردر . چونکه بربلغار هجومی تقدیرنده یونان تجهیزات وسفربرلکی درامه وقاوالا اووه‌لرنده قولایلقله اجرا وبوصورتله شمالدن صوفیه یولی ، شرقدن ایسه اسکحه ـ دده آغاج یولی تهدید ایدیله‌بیلیر .

بلغارستانك یکیجه ـ وودینه حوالیسنده‌کی ایکنجی ادعاسنه کلنجه بوراسنك ترکی صربستان طرفندن واردارك غرب ساحلی اوزرنده بر امتیاز ومساعده کوسترلمسنی‌ده ایجاب وتضمن ایدرکه بوده بعیدالاحتمالدر . بناءً علیه بو حوالینك بلغارستانه ترکی یونانستان ایچون برانحاردر. فی‌الحقیقه بلغارلرك بوحوالیی اشغال ایتمکله سلانیك ـ آتنه دمیر یولنه حاکم اوله‌جقلرینه کسب قناعت ایتمك ایچون برخریطه‌یه باقمق کفایت ایدر . چونکه سلانیك شهرینی یونانستانك اقسام باقیه‌سندن تجرید ایتمك ایچون واردار کوپریسنی برهوا ایتمکدن فضله برزحمته احتیاج قالماز .

یونانستان حکومتنك صربستان حکومتی طرفندن بلغارستانه هرهانکی براراضی ترکنه مخالفت ایده‌جکنه‌دائر اولان شایعه‌یه کلنجه مسئله‌بویله دکلدر. یالکز یونانستان صربستاندن ، صربستان واردار غرب ساحلنی بلغارستانه ترك ایتدیکی تقدیرده طوبران جهتنك‌ده یونانستانه ترکنی طلب ایتمشدر . یونانستان بوندن بشقه صربستان طرفندن ترك ایدیله‌جك اراضی بلغارلرك وارداری کچمسنه مساعد اولدیغی تقدیرده بوترك اراضینك مناسترده توقف ایتمسی لازم کله‌جکنی دخی صربستانه بیلدیرمشدر .

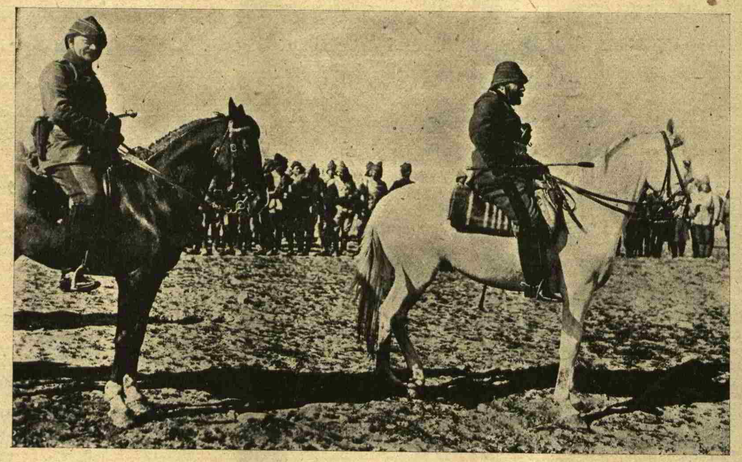
طوبران حوالیسی صربستانه حزیران ۱۹۱۳ ده بلغراددە صربستان ایله یونانستان آره‌سنده عقد ایدیلن ائتلاف موجبنجه ترك ایدلمشدر . بو حوالینك هیچ براهمیت اقتصادیه‌سی یوقدر . فقط برنجی درجه‌ده برنقطهٔ عسکریه‌در و واردار سلسلهٔ جبالنی آییردیغی کبی (طوبران) ، اوچ ساعت مسافه‌ده بولنان سلانیك یولنی‌ده آچار .

مناسترہ کلنجه ، یونانستان صربستانك بوراسنی محافظه ایتمسنی ارزو ایدر . چونکه بوراسی‌ده (طوبران) قدر حائز اهمیت برموقع عسکریدر وبلغارلر یکرمی درت ساعتده (سارانتوبوروس) ، حاکم اوله‌بیلیرلر .

یونانستان صربستان ایله تماسی غائب ایتمك ایسته‌مز . چونکه آتنه‌یی آوروپایه ربط ایده‌جك شمندوفر خطی برقاچ آیه قدر مناسترده کچه‌جکدر . »

بلغار غزته‌لری ، بلغارستانه هرهانکی ترك اراضی علیهنده ادارهٔ کلام ایدن یونان رجال حکومتنك سرد ایتدکلری ادله‌یه جواب وبردکلری صره‌ده ماکدونیا حقنده‌کی یونان ایستاتستیقلرینك براساسه مستند اولمدیغنی وجهانك بتون جغرافیا متخصصلرینك ماکدونیا (۱,۱۷۲,۰۰۰) بلغار (۱۸۰,۰۰۰) روم ، (۶۳,۰۰۰) اولاح ، (۱۲,۰۰۰) آرناوود ایله مسکون برمملکت اولدیغنی بیان ایتدکلرینی یازییورلر وبونان رجال حکومتنك بیاناتی درامه ، سیروز، قاوالا اوزرنده‌کی بلغار مدعیاتنك بی‌اصل واساس اولدیغنی اثباته معطوف بولندیغنی بیان ایدرك دییورلرکه : قاوالا ایچون بو بیانات طوغری اوله‌بیلیر . فقط بتون بلغار عنصری ایله مسکون اولان کوبلر وحوالی ایچون کیفیت بویله دکلدر . قاوالا اوزرنده‌کی بلغار حقوقی لایتبدلدر .

بلغارستان ایله یونانستانك ماکدونیا اوزرنده‌کی نقطهٔ نظرلرینی ، بوشرائط دائره‌سنده ایکی مملکت آره‌سنده براتلاف غیرممکن ، وبالقان اتفاقنك تکرار تشکیلی برخیال اولدیغنی استنتاج ایچون بروجه بالا برطرفانه بی‌صورتده ایضاح وتفصیل ایتدك .



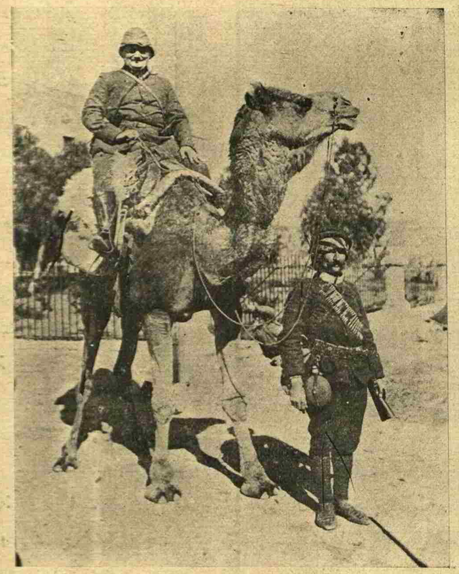
مصری تخلیصه مأمور عثمانلی اردوسی قوماندانی جمال پاشا وارکان حربیه رئیسی
DJEMAL PACHA,
commandant de l'expédition de l'Egypte et son chef d'Etat-major.

فرانسزلرك ضايعاتى

(استرازبوركر پوست) حرب عمومينك متحارينه جاناً ، مالاً تحميل ايتديكى فدا كارلقلرى بر مقاله‌ده تدقيق ايديور . بوغزته‌نك حسابنه كوره متحارب حكومتلرده شمدى‌يه قدر تقريباً آلتى مليون عسكر محاربه‌يه غير صالح برحاله كلمشدر . غزته ، بالخاصه فرانسز ضايعاتنك وسطى درجه‌يى كچديكنى يازه‌رق ديبوركه :

نفوسى آرتق تزايد ايتمين بوملت هر زمان جاناً ، مالاً غايت عظيم مصرفلر ايتمشدر. قريمده (١٠٠,٠٠٠) ، (١٨٧٠) ده‌ده ينه تقريباً بوقدر نفوس فدا ايتمشدر . يالكز ايكنجى ايمپراطورلق محاربانى مصارفى يكرمى ميليار فرانغى متجاوزدر . فقط اوزمانلر ايچون اختيار ايديلن بو عظيم فدا كارلقلرك بوكونكى فدا كارلقلر يانده نه‌اهميتى قالير . فرانسه‌نك غائب ايتديكى حيات مقدارى خفى طوتوليور . احتمال كه بونك ارقام صحيحنى اصلا بيله‌ميه‌جكز .

فقط طوغرى طن ايديله بيله‌جك برتخمينه نظراً فرانسز اردوسى كانون‌اول ابتداسنه قدر (٣٠٠,٠٠٠) مقتول ويرمش ايدى . بورقم بوكون (٤٠٠,٠٠٠) . ابلاغ ايديله‌بيلير كه بو ، حقيقتك دوننده بريكون دكلدر . بوضايعاتدن ، معاون عسكر اخراج ايدلسه بيله مقتولين ، بتون فرانسه نفوسنك يوزده بردرجه‌سنه چيقمش اولور . بدايت حربدن برى وفيات دخى همان ايكى مثلنه بالغ اولمشدر . بوندن بشقه لااقل (٢٠) ايله (٣٠) بيك آره‌سنده برتناقص تولد دخى واردر . بوملت ، شرائط طبيعيه وعاديه‌ده بوقدر جسيم ضايعاتنك بيله قولايلقله يرينى طولديره بيلير . فرانسه‌ده حال يام باشقه‌در. فرانسه‌نك شمديكى حدودلرينى محافظه ايده‌جكى فرض ايدلسه بيله اون ايكى آيلق برحرب اهاليسنده الك آشاغى (٨٠٠,٠٠٠) دخى (١,٠٠٠,٠٠٠) برتناقص حصوله كتيره‌جكدر. فرانسه بوصورتله (١٩٠٠) ده‌كى درجهٔ نفوسنه رجوع ايده‌جكدر . (٢٠) الى (٤٠) ياشلى نفوس ايسه بومحاربه‌دن صكره ، فرانسه‌نك (١٨٧٠) ده ايكنجى ايمپراطورلق زمانده‌كى مقدارينى اصلا تجاوز ايتميه‌جكدر. فرانسه‌نك الك اسكى صنوفى ايله مملكتك ماضيسى ، الك يكى كنج صنوفى ايله‌ده استقبال عسكريسى حربده بولنيور . اسكى صنوف ، يكى صنوفه نسبتله دهاچوق ودها مقاومدر . مستحفظ ردهلرى نظر اعتباره آلير سه‌ق (١٨٩٠) ده‌كى فرانسه‌يه قارشى حرب ايديبورز ديمكدر. فقط فرانسه استقبالنى نه صورتله وقايه ايده‌بيله‌جكدر. هريكى صنف اولكندن دها ضعيفدر وهيچ برفضله يوقدر . آلمانيا‌ده هرسنه (٧٠٠,٠٠٠) نفوس اون يدى ياشنه واصل اولور . فرانسه‌ده ايسه بومقدار انجق (٣٠٠,٠٠٠) در . آلمانيا بومقداردن قولاى



مصری تخلیصه مأمور عثمانلی اردوسنده برضابط
Comment nos officiers traverseront le désert vers l'Egypte.

قولاى (٤٠٠,٠٠٠) كشى آله‌بيلير فرانسه عسكره آلنه‌جقلر حقنده‌كى شرائط صحيه‌يى تخفيف ايتسه بيله آنجق (٢٠٠,٠٠٠) كشى آله‌بيلير ، اكر فرانسه شمدى ١٩١٥ ، ١٩١٦ ، ١٩١٧ صنفلرينى قيصه فاصله‌لر حربه كوندرسه بيله اردوسنده بوندن يكرمى‌سنه صكره‌يه قدر حس ايديله‌جك بوشلقلر حصوله كتيرمش اوله‌جق وكنجلرك مقدارى بوبوشلقلرى طولديرمغه كفايت ايتميه‌جكدر . حيات اقتصاديه دخى بويله‌در. فرانسه بغدايى هنور ترلاده ايكن بيمكه مجبوردر .

آلمانياده ثروت مليه هرسنه اون مليار تزايد ايديور . حال بوكه فرانسز ثروت مليه‌سى نهايت نهايت ايكى بچق مليار آرتيور . فرانسز پاره‌سى فائضلى اسهامه‌ياتيرلمشدر . آلمانيا پاره‌سى قوهٔ محصله‌يه تحول ايديور . فرانسه‌نك فدا ايتديكى يوزبيكلرجه نفوس تناسل ايچون نصل ابدياً غائب اوليورسه متراكم پاره‌لردن صرف ايديلن مليارلر دخى هبا اولمش ديمكدر . بونلر تعمير ايديله‌مز. فرانسه فائضجى ، فقط فقير اشمش برفائضجى مملكتى قاله‌جقدر . احتياجات خزينه ايچون هرسنه لازم كلن فضله مليارلر ، آلمانياده اولديغى كبى ويركو حاصلاتنك تزايدندن حصوله كليور . اسكيلرى ، ابتدائى زنكينلكلرينى محافظه ايده‌مكسزين يكى منابع واردات وجوده كتيرمليدر . فرانسزلرك ووطنداشلرينى اقتصاداجتماعيلرينى يوكسلتمك ايچون تشويق ووترغيب ايده‌بيليرلر . فقط بونده موفقيت شبهه‌ليدر . استقبال مملكت ، ثروت مليه سرمايه‌سى حفرهٔ حرب طرفندن يوتوله‌جقدر . حال بوكه قواى محصله‌ده مفقوددر ويا خود آنجق اميد وخياله موجوددر .

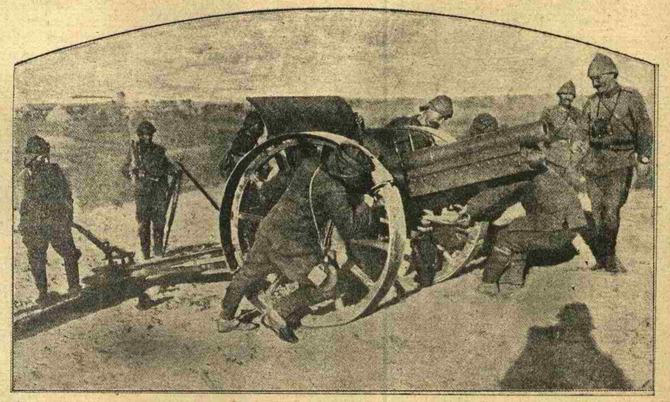
ائتلاف مثلثك غلبه‌سى فرضيه‌سى

بر بى‌طرفك مطالعاتى

اسوچ مجلس مبعوثانى اعضاسندن قريستيرسون اخيراً شايان دقت برمقاله نشر ايتمش وبومقاله‌ده شويله‌جه ادارهٔ كلام ايله‌مشدر :

سويش قانالى جوارنده عثمانلى عسكرلرى بردشمن طياره‌سنى ترصد ايدركن
Les soldats turcs tirant sur un avion ennemi.

« تماميله بى‌طرف اولمق شرطيله دنيله‌بيليركه روسيه‌ده داخل اوله‌رق وروسيه مخرب وضعيتنده بولونه‌رق ائتلاف مثلثك غلبه‌سى تقديرنده ، حريت اقوام ايچون الك بيوك تهلكه ظاهر اولمشدر . اكر روسيه متفقلريله شرائط صلحيه‌يى تلقين ايده‌بيله‌جك اولورسه بو حال باربارلغك موفقيتى ديمكدر . غربى اوروپا ايچون واقعا بويوك برتهلكه ملحوظ اولاماز ؛ فقط روسيه‌يه قومشو اولان وآلمانيانك شايان حيرت وتقدير قواى عسكريه‌سنه مالك بولونمايان حكومتلر وملتلر ايچون روس قوهٔ مخربيه‌سنك قيريلوب پارچه پارچه اولماسنى تمنى ايتمك پك طبيعى‌در. روسيه چارلغى كبى برحكومته قومشو اولمق ، آره‌ده غايت خفيف برتخته‌يرده بولونان بريرده آزغين بردلى ايله برلكده بولونمش ديمك‌در . روسيه‌ده بردورجديد كشادى كبى بر « بلوف » بيله موضوع بحث اولاماز . انكليز مطبوعاتى بيله مدت مديده‌دن برى روسيه‌ده استبدادك تخفيفى وحق وحريتك تطمينى ايچون خيللر پرورده ايتمش اولدقلرى حالده شيمدى آرتق بركلمه بيله اظهار ايتمه‌يورلر . فرانسه رئيس وكلاسى ويويانى فرانسه مجلس مبعوثانندن ، متفقلرك غلبه‌سى عدالتك موفقيتى اوله‌جغنى سويله‌دى . بونلر يالكز الفاظدن عبارتدر . »



سويش قانالنه قارشى اجراى حركات ايدن قطعاتمزه منسوب قهرمان عسكرلريمز چولده طوپ نقل ايدرلركن
Les Canons sur le sable.

مفکوره‌یه دوغرو

کچن هفته‌کی مقاله‌مده دیمشدم، که اسلامیتی نشر وتعمیم ایدن عربلرده مفکوره‌نك قوهٔ ساحره‌سی عینیله عثمانلی تورکلرده واردی . اسرار انکیز وروحی تسخیر ایدیجی مهمیتلری اولان بومفکوره‌نی حقیقته قلب ایدرکن اونك واضح ، اساسی مفهومی میدانه چیقیوردی . بو توضح ساحه‌سی شبهه یوق‌که تأسیساتدر . تأسیسات ، غایه‌یه وصول ایچین واسطه اولماق اعتباریله مفکوره‌یه مربوط اولور . ملتلر ، مفکوره‌لرینی ، تأسیسات واسطه‌سیله حیز فعله کتیرمشلردر .

شیمدی اسلامیتك جهانه حاکمیتی مفکوره‌سندن جسمانی سلطنت فکرینك عثمانلی تورکلره قادار کچیردیکی استحاله‌دن بحث ایتمکه مقاله‌نك حجمی مساعد دکلدر .

وعثمانلی تورکلرده اسلام مفکوره‌سنك عیناً موجودیتیله برابر مثلا « یکیجری » اوجاغنك واضح ، اساسی فکرلره دلالتی‌ده کوردکدن صوکره ، نه‌مفکوره‌لرك مهمیتی لزومنی باشقالرینك قلمندن چیقمش جلدلرله استشهاده حاجت وار ، نه‌ده شیمدیکی حالده بزم واضح ، اساس فکرلره کوره تأسیسات یاپمایه احتیاجز اولدوغنی انکاره محل وار. اولجه ایراد ایتدیکم سؤالی ینه تکرار ایدییورم :

— هانکی اساسی فکرلره کوره تأسیساتمزی وجوده کتیریبیورز ؟

ملی جریانی تعقیب ایدنلر ایچنده، بوسؤالی چوقدن حل ایتمش اولانلر بولوندوغنی دوشونمك البته‌کافی ده‌کیلدر. البته آرزومزك حصولنی کوزله کورمك بزه داها زیاده اطمئنان ویرر . لکن دیه‌جکسکز، که بویله فکری انقلابلر برملتك عصرلرجه سوره‌ن حیاتنده نادراً واقع اولور . هم بو حادثه او درجه‌ده اهمیتلی برحالدر، که بونك برقاچ کون ایچنده حل اولیویردیکنی کورمك امکانسزدر . بونی انجاق زمان یاپار !

یکی، او حالده ، ملی جریانی تعقیب ایتمش اولانلرك بومعضل مسئله‌نی بر ایکی مقاله‌ده موضوع بحث ایتمسیله ایشك اولوب بیتمش کبی تلقیسنی نه‌دن قبول ایدهلم . نه‌دن عینی مسئله ایله متمادیاً مشغول اولمایالم ، خصوصیله بو یولده‌کی مناقشه‌نك محیطده اجرا ایده‌جکی تأثیر ، انقلابك جریانی بالطبع تسهیل ایدر .

محترم قارئلر ! حقیقت شودر، که بزده بحث اولونان فکری انقلاب، هنوز حیزفعله کلدی. بز، داها ایلك مناقشه دوره‌سنده‌یز. بوکون، که اسکی اساسی فکرلرمز یرینه یکیسنی اقامه ایتمك لزومنی حس ایدییورز ، بوکون، که نه اسکی اساسی فکرلرمزه مربوطز، نه‌ده باشقا تورلو یکی فکرلره روح وقلبمزی باغلادق ؛ ایشته بوکون بربحران دوره‌سی ایچنده‌یز . بو دوره‌نك ساده برلطف وعنایتی وارکه بزه هرشیدن بحث ایتمك مساعده‌سنی ویرر، هرشیٔ سویله‌یه بیلیرز ؛ چونکه اورتادن قالقماسنی ایستدیکمز بر فکره وجدانی حالا باغلی ، وبواعتبار ایله اونی مقدس عد ایله تجاوزدن محافظه ایچین قیام ایدن مطمئنلری یوقدر ؛ چونکه فردلری مظفرتنك عشقیله ارقاسندن سوروکله‌یه‌جك یکی برفکرده هنوز تأسس ایده‌مدی . ومحترم قارئلرم ، بیلکز ، که حیاتمزده یکی برجریان ویره‌جك یکی برفکرك ابتدائی شکلی بیله داها استقرار بولمادی !

اوحالده نه‌دن بونی مناقشه ایتمکله وجدانلری هیجانه کتیرمه‌یه‌لم ، نه‌دن بوش قالان وجدانلر، ایچنده‌کی بوشلغی شدتله حس ایتمه‌سین، ونه‌دن یکی وآلهی برمشعله ارقاسنده قوشماق احتیاجنی دویماسین ؟

بویکی وآلهی مشعله ، دیه‌بیلیرم ، که اسلامیتك نوریله محاط بر « ملی وجدان » در ، لکن بزاسلامیتله ملیت فکرینی اولسون لایق اولدوغی درجه‌ده تألیف ایده‌مدك : برچوق سطحی دوشونجه‌لیلر لاتین عرقنده شلایان عقیده‌سزلکه پیرو اولماق ایستیور . بو ، سطحی دوشونجه‌لی ، وپیچ روحلی اولانلره « طنین » ك ٢٨ کانون ثانی ٣٢٨ تاریخلی نسخه‌سنده مندرج مقاله‌مك برقاچ سطرینی نقل ایده‌جکم :

« شیمدی حال سکونده اولان اوروپا ، قبریق هیکللرینك بوش قالان معبدلری قارشیسنده تسلیمسزلکنی ، اضطراب وحماسنی ، خشنودسزلغنی یکی فکرلردن مستعار قیدسزلك التنده کیزلیه‌بیلیر ؛ لکن انفعال وتهییج آنلرنده ، برطوپال مرکبك صرتنده‌کی مشهور واعظك آرقاسندن قدسی ضبطه قوشان اسکی متعصب شووالیه روحلری بویکی فکرلرك مقاومتسز غشاسی آلتندن انفلاق ایده‌جکدر ! »

لاتینلردن بالخاصه فرانسزلرك ، قرون قدیمه‌نك ابداع ایتمش اولدوغی معبودلره قارشی استهزالرینی کیزله‌مامك وعقیده‌سزلرك اولدن اوکونده دیزچوکدکلری آنهرك هیکللرینی برر برر قیروب پارچالاماق خصوصنده‌کی بودالالقلرینه عائداولان ١٣٢٨ سنه‌سنده‌کی بومؤخذلر براوروپالینك قلمندن چیقمش اولسه‌یدی ، ١٣٣٠-١٣٣١ عمومی حربنك تصدیق ایدیلشنه کوره بونا شرقلیلر کرامت وغربلیلر براثر دها دیرلردی .

شیمدی بزی آرقاسندن قوشدوراجاق آلهی مشعله‌نك ، اسلامیته نوریله محاط بر « ملی وجدان » اولدوغنی کورمك بزم ایچین اك بویوك تسلی ومکافات یرینه کیچه‌جکدر .

لکن ، سویلیورمیا ، بزاسلامیتله هنوز تألیف بیله ایده‌مدك بوفکری انارشی دوره‌سنده ادراکی اعما اولانلر، دها دوغروسی عالمك ادعالرینه رغماً برطاقلر وار ، که اسلامیتی و ملیتی آیری وحتی ضد عد ایدرلر .

مفکوره‌مزی حیزفعله کتیره‌جك تأسیساتك اساسی فکرلرمزه کوره تشکل ایتمسی ضروری اولونجه و بو اساسی فکرلرك حالا واضح ، صریح برصورتده تقرر ایده‌مدیکنی کورونجه فکری انارشی‌یه ملی جریان دیمك صاف دلالك اولمازمی ؟ اسلامیتله ملیتی ناصل تلفیق ایتمك وبرلشدیرمك ممکن اولدوغنی ؛ دین ، لسان ، عرق عنصرلرندن صورت تشکلی برنچق سنه اول نشر ایتدیکم براثرده مفصلاً تدقیق ایتدیکم ایچین داها صلاحیتدار اولانلرك بومسئله‌نی قطعیتله حل ایده‌جکی کونی حالا بکلیورم . بومسعود نتیجه‌نك حلولنی بکله‌ین یالکز بن ده‌کیلم ، کچن هفته ، مقاله‌مك انتشار ایتدیکی عینی کونده چیقان « تورك یوردی » یوزده‌نی برداها کتیردی . اغا اوغلی احمد بك « ملی جریان » عنوانی ویردیکی مقاله‌سنده سوزینه شوجمله‌لرله باشلییور : « ملی جریان ارامزده برشکل معین الامادی ، تیلر ایتمدی ، تلقیات واکلایشلر مختلفدر . بوحال غایت طبیعی اولمقله برابر بك اوزون دوام ایده‌مز . ملی جریانك هیچ اولمازسه خطوط اساسیه‌سی تعین ایتملیدر . » اغا اوغلی احمد بك ، ملیتك ، دین ، لسان ، عرق عنصرلرندن تشکلنی ایضاح ایتدکدن صوکره ، نتیجه اولاراق دییورکه : « شیمدیلك بزم وظیفه‌مز برطرفدن لسانمزه وجدانی وشعوری برشکل ویرمك ودیکر طرفدن دنیمزه ملی براستقامت تعیین ایلمکدر »

غریب برتصادفدن زیاده عینی احتیاجی افاده‌ایدن برحال فکری ایله وعینی مقاله‌ده دییوردم ، « بزم یاپاجغمز شی ، اجتماعی تأسیساتمزك پروژه‌سنی چیزمکدر ، بوده اساسی فکرلره کوره اولور . اساسی فکرلره معین برشکل ویردك‌می؟ مفکوره‌یه‌دوغرو اتیلاجق ایلك آدیم ، املا حرفزه برشکل ویرمك، لسانی اصلاح ایتمك ، ابتدائی تحصیل ایچین ـ اساسی فکرلردن ملهم اولاراق ـ برپروغرام چیزمك نقطه‌لرندن باشلار . »

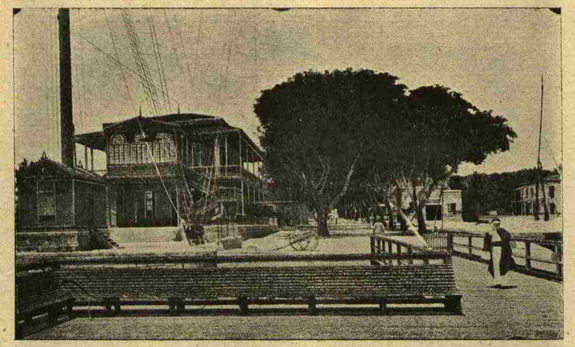
ملی جریانك خطوط اساسیه‌سنی چیزمك احتیاجی تمنی ایده‌م‌مکه ساری برمعنویتله بوتون متفکرلرمزك روحنی ، قلبنی صارسین . بیلکز، که ترقی ایتمك لزومنی حس ایتمکله برابر محاربه حالیله بوسبتون تهییج ایتمش اولان عثمانلی تورك هویتی ، بوکونکی کونده باشقه تورلو براجتماعی حیاته انقلاب ایتمکه داها مساعددر .

هاشم ناهید

انکلتره و تحت البحر ابلوقه‌سی

عثمانیشرلویددن :

انکلتره آلمانیایه اعلان حرب ایتدیکی زمان انکلیز رجال زمامدارانی انکلتره حرب عمومی‌یه اشتراك ایتمکله اقتصاد نقطهٔ نظرندن بی‌طرفلقدن دها زیاده مشکلاته دوچار اولمیه‌جغنی تأمین ایدییورلر ایدی . انکلتره آنجق آطه‌لرینك موقع جغرافی اعتباریله بردشمن هجومنه معروض قاله‌میه‌جغنی وتجارت بحریه‌سنك هیچ بر زمان دوچار مشکلات اولمیه‌جغنی ظن ایدرك حربه کیرشدی . انکلتره آلمان تجارتی محو ایتمك مقصدینی تعقیب ایدییور وآلمانیانی آچلق محاربه‌سی ایله سرفرویه اجبار ایده‌جکی ظننده بولنیور ایدی. انکلتره آطه‌لرینك موقع جغرافیسی وشمدی‌یه قدر فیلونك تأمین ایتدیکی حمایهٔ مؤثره انکلیز حیات اقتصادیه‌سنه خلل طاری اوله‌میه‌جغی فکرینی اویاندیردی . دیکر دولتلر حربدن وبونك تخریباتندن بی‌تاب وطاقت قالنجه انکلتره تمامیله خلددن مصون قالمش قوهٔ اقتصادیه‌سی ایله ثمرات موفقیتی ادراك ایده‌بیله‌جك ایدی . فقط وقایع آز زمان ایچنده بو امیدلری محو ایتدی . حرب سفینه‌لرمزك انکلیز ساحلنه موفقیتله هجومی ، طیاره‌لرمزك اهمیتجه بوندن آشاغی قالمیان هجوملری، تحت البحرلرمز طرفندن برچوق بیوك انکلیز سفن حربیه‌سنك طوربیللهنمسی انکلتره آطه‌لرینك وضعیت عسکریه‌سی حقنده‌کی فکری تمامیله آلت اوست ایتدی . انکلیز حیات اقتصادیه‌سنك خلددن مصونیتی حقنده‌کی قناعت دخی محو اولدی. سفرلرلك وعسکر نقلی طولاییسیله شمندوفر مناقلاتنده مشکلات کورلدی ، سفائن تجاریه‌دن برقسمی جهت عسکریه‌یه آلندی واحتیاجات تجاریه‌نك برقسمی بوصورتله محرومیته دوچار ایدلدی. بوده درحال نقلیات اجوراتنك تزایدینه سبب اولدی . اخراجات یوزده قرق ازالدی. ماورای ایجارده‌کی تجارتی (نه‌مده‌ن) وسائر سفائنمز طرفندن متضرر ایدلدی . شایان دقتدرکه ١٩٠٥ تاریخلی وشمدیکی قرالك امضاسنی حاوی رسمی برراپورده آنجق انکلیز فیلوسنك تفوق تامه وقطعیه‌سی ایله قراللغك برمحاربه‌ده خرابیٔ اقتصادیدن قورتاریله بیله‌جکی ذکر اولنیور . بو تفوق برکره دوچار تزلزل اولنجه انکلتره‌نك آرتق کندیسی ایچون لازم کلن قوای اقتصادیه مالك اولمسنه انتظار ایتمه‌ملی . راپورده بعده بویله برحالده ممالك اجنبیه‌دن وقوع بولان ادخالاتك تنزلی غیرقابل اجتناب اوله‌جغنی ، بونك فیئاتلرك عظیم صورتده ترفعنی انتاج ایتدکدن بشقه قحطه‌ده‌سبیب ویره‌جکی ، بناءً علیه انکلتره‌نك مدت مدیده حربه طایانه‌میه‌جغنی علاوه اولنیور . تحت البحر محاربه‌سی اوزرینه بوفرضیه انکلتره حکومتنك سنه‌لرجه حربه دوام ایده‌بیله‌جکنه دائر اظهار ایدیلن امیدلردن دها زیاده محتمل بر شکل آلیور . مذکور راپورده بو کونکی رفاه اجتماعی طولاییسیله انکلتره اهالیسنك قریم محاربه‌سنده اولدیغی کبی ذخیره فیئاتنك ترفعنه تحمل ایده‌میه‌جکی بیان اولنیور. انکلیز (ئه‌قونومیست) غزته‌سی (٦٨) شیلین (٦) پنی‌یه صاتلقده اولان بغدایك همان قریم محاربه‌سنده‌کی مقداره یعنی یتمش ایکی‌یه چیقدیغنی بازییور. بوبغدایك کچن شباطده (٣٦) کانون ثانی اوائلنده (٥٤) شیلین ایکن شمدی بو درجه‌یی بولمسی انکلیز مستهلکلرینی نه‌قدر مشکلاته معروض براقه‌جغنی اکلاتیلیر. حال بوکه آلمانیاده بغدای فیئاتی طونه‌باشنه اعظمی اوله‌رق (٢٦٠) مارق تعیین ایدلمش، اوزماندنبری تنزل دخی ایتمشدر. یوقاروده ذکر ایدیلن انکلیز فیئاتی ایسه بهرطونه ایچون (٣٠٥)

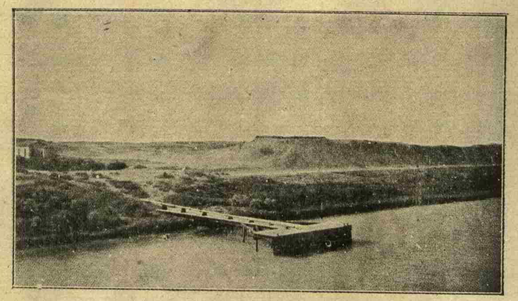


سویش قانالی اوزرنده (اسماعیلیه) قصبه‌سنده سویش قانالی شرکتنك دائره‌لری
A Ismailia.

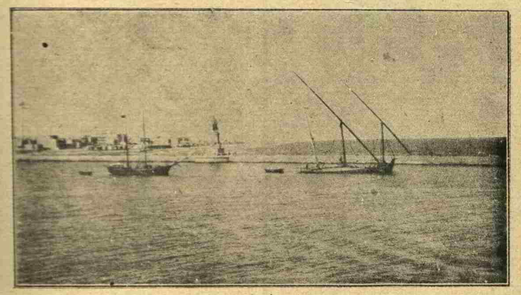
سویش قانالنه قارشی اجرای حرکت ایدن قطعاتمزك انکلیز مفرزه‌لرینه ونقلیه کیلرینه قارشی استحصال موفقیت ایتدکلری ساحه‌لرك مناظرندن :
سویش قانالی بوینده تمساح کولی
Dans le Canal de Suez.

مارقه معادلدر . بناءً علیه انکلتره‌ده بوتزاید فیاتدن متولد قحط عمومی بیوك تعطیل اشغالاره سبیت ویرمشدر . تایمس غزته‌سی کچن نسخه‌سنده انکلیز عمله‌سنك زمان صلحده اون بش شیلین مقابلنده تدارك ایتدیکی ارزاقه شمدی (٢٠) شیلین ویرمك مجبوریتنده قالدیغنی یازیبیور و : « انکلیز عمله‌سی آره‌سنده عدم ممنونیت غایت واسعدر وبو عدم ممنونیتلردن هربرینك سببی اغدیه فیاتنك ترفعیدر . » دیبور ایدی .

واقعا انکلتره‌ده بوقحطی انتاج ایدن یالکز تحت‌البحر محاربه‌سی دکلدر. روسیه وطونه ممالکندن منع اخراجات اوزرینه آمریقادن وقوع بولان طلبلر ، سفائن تجاریه‌نك فقدان تامی ، انکلیز لیمانلرنده‌کی ازدخام دخی تحت‌البحر محاربه‌سندن اول بو قحطك تولدینه بر عامل اولمش ایدی . فقط بوحال ، تحت‌البحرلرمزك موفقیتی ایله شمدی برقاتدها کسب وخامت ایدیبیور. تحت‌البحرلر ، هرانکلیز سفینهٔ تجاریه‌سنی تهدید ایدن یکانه تهلکه‌در. نوللرك ترفعنه سبیت ویرمش وانکلیز عمله‌سنی تزیید یومیه صورتنده برنوع سیغورطه اجرتی طلبنه وسیغورطه اجرتلرینك یوکسلمسنه سبیت ویرمشدر. حتی بعض احواله یوزده اوچ‌یوز یوکسلمشدر. بونك ایچون برچوق انکلیز قومپانیه‌لری تعطیل سیر وسفره قرار ویرمشلردر . بناءً علیه انکلیزلره هردرلو ادخالاتی قطعه موفق اولمسه‌ق بیله تحت‌البحر محاربه‌سی بالواسطه ویاخود بلا واسطه ارزاق وذخائر فیاتنك متمادیاً ترفعنی انتاج ایدیبیور . علی‌العموم بتون سفائن تجاریه تحت‌البحرلره یاقالانمقدن قورقمقده‌در. ١١ تاریخلی تایمس غزته‌سنده نول اجوراتی حقنده دینلورکه : « ادخالات ، طبیعی زمانلردن دها مشکلدر. آمریقا ذخائری تحمیلی همان تمامیله توقف ایتمشدر . (بیرما) و (سایغون) ده نقلیه اجوراتنك یوکسکلکندن طولایی پرنج اودرجه ترفع ایتمشدرکه اوروپا ایله معامله تماماً طورمشدر. مادام که تحت‌البحر محاربه‌لری ، تأثیراتی بالنسبه قیصه بر زمان ظرفنده انکلیز حیات اقتصادیه‌سنده بیوك برفلاکت صورتنده کندینی کوستریور ، اوحالده بواصول دیکر نتایج دخی تولید ایده‌جکدر . افکار اهالیی یکی بر ادخالات بولندیغنی سویلیه‌رك تسکینه چالیشان وبدایت حربده انکلتره‌نك محاربه‌دن طولایی اقتصادی واجتماعی قحطه دوچار اولمیه‌جغنی ادعایه جسارت ایتمش اولان انکلتره‌نك امیدلرینی محو ایتمك اهمیت



سویش قانالی اوزرنده بر منظره
Au Canal de Suez.



سویش قانالی اوزرنده ، سویش قصبه‌سی جواری
Une vue du Canal de Suez.

فوق‌العاده‌یی حائزدر. تحت‌البحر محاربه‌سی شمدی‌یه قدرکی موفقیت ایله دوام ایدرسه صلحی انکلتره‌نك دکل انکلتره طرفندن حساب و تعیین ایدیلان مدتدن دها یقین بر زمانده آلمانیانك قبول ایتدیره‌جکی کوروله‌جکدر .

« بوو » ه زرهلیسی ناصل باتدی ؟

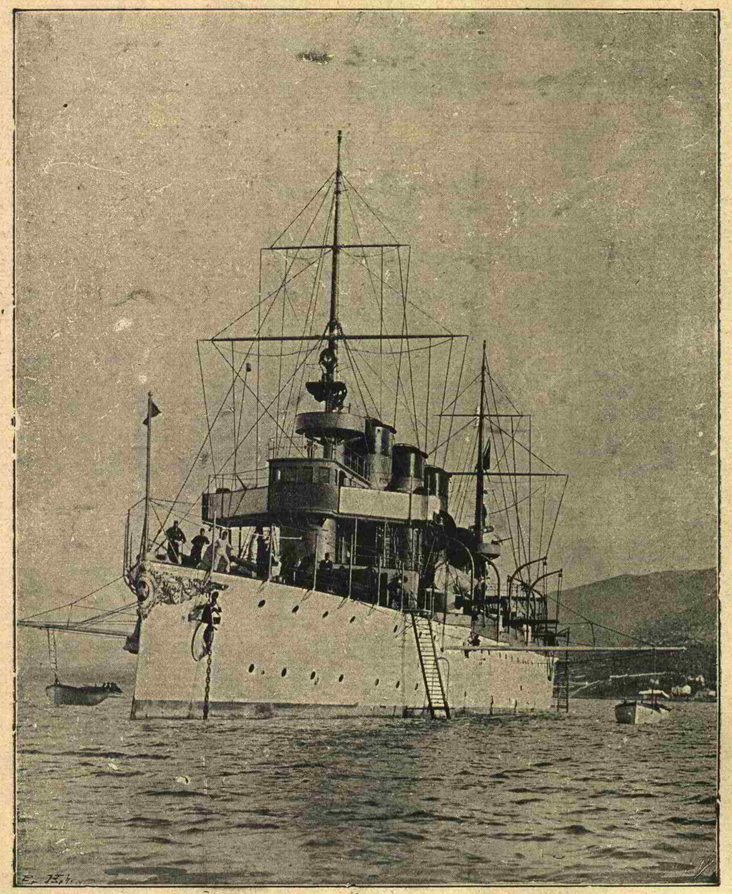
بوزجه آطه‌دن آتنه‌ده منتشر « پاتریس » غزته‌سی چناق قلعه‌نك ٥ مارتده وقوع بولان بومباردمانه اشتراك ایدن « بووه » « غوولوا » فرانسز زرهلیلرینك اوغرادقلری عاقبت مدهشه حقنده معلومات آتیه‌یی آلوب نشر ایتمشدر :

« بووه » زرهلیسنك قوماندانی تهلکه‌لی طورپیل منطقه‌سنی کچمك ومتفق دونانمالرینه چناق قلعه اوکنه دوغرو بریول آچمق امری ویرلمش ایدی. « بووه » زرهلیسی ساعت ٢ بچق‌ده بش میل مسافه‌یه قدر یاقلاشمش ایدی .

« غولوا » زرهلیسی بونی تعقیب ایده‌رك بوتون طوپلریله آتش ایدییوردی. « بووه » زرهلیسی مانوره‌لرله طورپیللردن صاقینمغه چالیشمش ایسه قرینه‌سنه بر طورپیل اصابتیله غرق اولمشدر . « بووه » نك قوماندانی کیسنك باتمق اوزره اولدیغنی اکلامش ومرتباته جسارت ویرمك اوزره ارکان حربیه‌سیله بولوندقلری برده قالمش ، فرانسز باندره‌سنی سلاملامشدر . « بووه » باش طرفندن دکزه کومولەرك آرقه طرفی هوایه قالقمش وپروانه‌سی صوك چرخه‌لریله هواده دونمکه باشلامشدر.

« بووه » زرهلیسندن برصنداله التجا ایده‌بیلن وقورتولان یدی کشی روم ایلی جهتنده برقویه التجا ایده‌رك کیجه‌یی اورادە کچیرمشلردر ؛ بونلری ایرتسی صباح بر انکلیز طورپیدوسی قورتارمشدر .

« غولوا » نك قوماندانی ، « بووه » نك باتدیغنی کورونجه سفینه‌سنی تام یول ایله ایلریه سوق ایتمشدر؛ فقط « غولوا » زرهلیسنه عثمانلی استحکاملرندن یاغدیریلان کوللەلردن یدیسی اصابت ایتدنکندن ایلریله مکه قدرت بولامامش وکری دونەرك ماوریا اطه‌سی پیشکاهنه کلمشدر .



قارا دکزده، دشمن ساحلنده وظیفهٔ مقدسهٔ عسکریه‌سنی ایفاایدرکن برطورپیله چارپارق باتمش ومرتباتی طرفندن هردرلو مدح وستایشه لایق اطوار وحرکات فداکارانه وقهرمانانه کوستراش اولان مجیدیه قرووازوریمز - باش طرفدن کورینیشی .

Le croiseur Médjidié coulé par une torpille flottante dans la Mer Noire.

رفقای محترمه‌مز طرفندن‌ده درمیان اولوندیغی اوزره ، حرب وجدال ایچنده بولونان هرملت ایچون شانلی ومسرت وبریجی موفقیتلرکبی بعضاً‌ده بویله زیانلر طبیعی اولدیغی ایچون شرف واستقلالری اوغورنده محارب ملتلر بوکبی محتمل زیانلری‌ده پروغرامارینه ادخال ایتمش بولونورلر . شرف واستقلالز ایچون حرب ایتدیکمز ایچون بزده بوکبی فدا کارلقلره متحملز. بونك نتیجه‌سنده بالطبع ایلك تأثرلریمزه لایزال برعزم ومتانت قائم اولور . مجیدیه‌نك ضیاعی قارا دکزده عثمانلی قوهٔ بحریه‌سنك نفوذ وحاکمیتنه ذره‌جه خلل ویره‌میه‌جکی‌ده آشکاردر . مجیدیه‌نك قهرمان مرتباتی سفائن عثمانیه طرفندن تخلیص ایدیلمه‌سی‌ده شایان شکران وممنونیتدر .

بوکونکی « طنین » رفیقمزده ذکر اولوندیغی اوزره مجیدیه ٣,٢٠٠ طونلق ، ٤٥ چاپنده ٢ عدد ١٥ ، ٥٠ چاپنده ٨ عدد ١٢ ، ٦ عدد ٤,٧ ، ٦ عدد ٣,٧ سانتیمك طوپلره و ٢ طورپیل قووانه مالك ایدی . بو قرووازورك غرقی عثمانلی دونانماسی ایچون برضیاع تشکیل ایتمکله برابر حال حاضرده موجود اولان سفائن آراسنده جدی برقیمت حربیه‌یی حائز دکل ایدی . بوطرزده خفیف قرووازورلردن الیوم سرعتی ٢٥ میل‌دن آشاغی قرووازور بولونمادیغی حالده مجیدیه انجق ١٨ میل پایه‌بیلیوردی . بوخفیف سفینه‌یی کمال عزم و مهارتله وشایان تقدیر برحس فداکاری ایله اداره ایدن قهرمانلر ایفا ایتدکلری وظائف مهمه‌دن دولایی تقدیرات وتبریکاته مستحقدرلر .

انکلترەنك یدی قوزی

(مونیخ) ده دوقتور (آویرت) بالاده‌کی سرلوحه ایله شومقاله‌یی نشر ایدییور :

انکلتره‌ده خمار مستی یواش‌یواش زائل اولمقده‌در . حربدن اول سیر (ادوارغره‌ی) پولیتیقه‌سنه تأمین موفقیت ایده‌جکی ظن اولنان هرشی یا نهان اولیور ، یاخود (غره‌ی) ایله یارداقلری علیهنه دونیور .

١٩٠٤ سنه‌سندنبری آلمانیایه قارشی تعقیب ایدیلن چنبره‌کچیرمك پولتیقه‌سنی انکلتره اختراع ایتدی . کرك عسکری ، کرك سیاسی نقطهٔ نظردن بزی تهدید ایتدکلری هردولو محاطرات ومهالکه انکلیز اوبونده مختلف قوزلر نظریله باقیله بیلیر .

بوقوزلردن برنجیسی فرانسه‌نك مجرب ، بلچیقانك ازمجرب منافرتی ایدی . نتیجه ایسه بلچیقانك وفرانسه‌دن بر قسمنك اشغاله اقتران ایتدی .

ایکنجی ، احتمال که‌اك مهم قوز ، روس تضییق سیلندیری ایدی. بوسیلندیر اوچ‌دفعه آلمانیایه قارشی حرکت ایتدی . شمدی‌یه قدر نتیجه ایسه معلوم : متعدد روس ولایتلرینك تمامیله ویاخود قسماً ضیاعی ، تقریباً ایکی ملیون عسکرك محاربه‌دن خارج قالمسی ، قونت (ویته) نك وفاتی ایله برقات دها تقرب ایدن افلاس محقق .

اوچنجی قیمتدار قوز ایسه ژاپونیا ایدی . فقط بوقوز پك چابوق اویناندی واوینایانك علیهنه دوندی . چونکه ژاپونیا آنغلو ـ ساقسون پروژه‌لرینی پریشان ایتمك وانکلتره‌نك اك‌شدتلی رقیبی اولەرق میدانه‌چیقمق اوزره‌در. میقادو پولتیقه‌سی انکلتره‌یه استفاده‌دن زیاده اون‌قات‌دها موجب مضرت اولدی . وبراستقبال قریبده انکلتره ایچون دها مشئوم برشکل آله‌جقدر .

دردنجی قوز ایسه آلمانیایی ، ارزاق وذخائره‌دکل ، بلکه باروت، باقر، باخصوص آلتون جهتیله آچ براقق ایدی . بوپلان کورلدیکی وجهله یوزلرجه وقایعده ، باخصوص صوك حرب استقراضی موفقیتنده نتیجه‌سز قالدی .

بشنجی قوز دخی برایشه یارامادی. بو ، بزم علیهمزه تشکیل ایدیلن اتفاقه ایتالیایی جلب ایچون صرف ایدیلن مساعی وتشبثات ایدی . صوك بیانات اثبات ایتدیکی وجهله ایتالیا بی‌طرفلغنی ترك ایتمك نیتنده دکلدر .

بوندن ماعدا بالقان حکومتلری ، اول امرده رومانیا ویونانستان نزدنده اجرا ایدیلان تشبثاتی ذکر ایتمك لازم کلیر . روسلرك (بوقووینا) ده اوغرادقلری هزیمتدن بری رومانیا روسیه طرفنه التحاق ارزوسنده بولندیغندن بحث ایدلمدیکی کبی یونانستان دخی انکلیز طرفدارلرندن قورتولمشدر. بوده انکلتره‌نك یدنجی قوزینك دوچار اولدیغی مغوبیت محترانه‌نك ، یعنی چناق قلعه بومباردمانك برنتیجه‌سی ایدی .

دنیاده بشقه برواسطهٔ مسکینانه قالمدیغندن ، قوتلرینه امین بولنان برآ وبحراً غیرقابل هجوم بولنان اوروپای وسطی حکومتلرینه قارشی تجهیز ایده‌جك هیچ بردشمن بوله‌مدقلرندن یأس ونومیدی‌نك سوق ایتدیکی صوك واسطه‌یه مراجعت ایدلدی . (١٢٠٤) لاتین ـ نورمان سفرینی ـ که بوذاتاً یدی یوز سنه اولدن بری عقیم قالمش ایدی ـ تکراره قالقشدیلر .

دشمنلرمز ، قاپلدقلری نابینایی ایله چناق قلعه‌نك غیر قابل ضبط وتسخیر قلعه‌لرینی زورلامغه واستانبولی ضبطه چالشدیلر. حال بوکه مظفریتلری حالنده برسبب نفاق وشقاق تشکیل ایده‌جکدر . فقط صوك هجومك اسبابی آکلاشلماز دکلدر . موفق اولدقلری حالده اوروپای وسطی حکومتلری ایله آسیا آره‌سنده مناقله کسیله‌جك ، ودشمنلرمز ایچون اوقدر ضروری اولان برینك اسلحه وبغدای تجارتی اعاده ایدیله‌جك ایدی . بوخصوصده پروسیا اکابر ضابطانندن بکا سویلدیکی شو سوزلرینی تکرار ایتمکدن بشقه برشی یاپه‌مم : اصلا ، اصلا ، اصلا

صوك ایکی عصر محاربه‌لری

زماننمزده ، ازمنهٔ سابقه‌دن دها آز محاربه‌لر وقوع بولیور . تاریخ محاربه‌لرك عصردن عصره دهازیاده ندرت کسب ایتدیکنی ودها آز زمان دوام ایلدیکنی بزه کوستریور . نه یوزسنه، نه ده یدی سنه محاربه‌لری تکرر ایتمیه‌جکدر . فقط تلفات وفلاکتزدکانك مقداری جهتیله فرق پك بیوکدر. بوایکی عصر ظرفنده محاربه‌لر ایچه نادر اولدیغندن برمقاله‌ده تعدادی ممکندر .

ایکی یوز سنه اول، ١٧١٤ ده اسپانیا توارث سلطنتی محاربه‌سی (راستاد) محاربه‌سی ایله نهایت بولیور ایدی . فقط بر طرفدن اسوچ دیکر طرفدن لهستان وروسیه مخاصمانه دوام ایتدی . واسوچ حدودینی تحدید ایدن (نیستاد) معاهده‌سی ایله نهایت بولدی .

اسپانیا باش وکیلی قاردینال (آلبه‌رونی) نك احتراصاتی ایتالیاده (سچلیا) ایله (ساردنیا) نك تملکی ایچون (١٧١٧) دن (١٧٢٠) یه‌قدر محاربه قوپاردی .

اون اوچ سنه صلحدن صکره (١٧٣٣) دن (١٧٣٥) ، قدر لهستان توارثی محاربه‌سی چیقدی وویانه مصالحه‌سی ایله ختام بولدی. عثمانلی ـ روس محاربه‌سی‌ده بلغراد معاهده‌سی ایله نهایت بولدی .

(١٧٤٠) دن (١٧٤٨) ، قدراوسترياده استخلاف سلطنت محاربه‌سی چیقدی . (١٧٤٤) دن (١٧٤٥) ، قدر سیلزیا محاربه‌سی امتداد ایتدی .

طقوز سنه مصالحه‌دن صکره « یدی سنه محاربه‌سی » دینیلان حرب عظیم چیقدی و (هوبرکسبورغ) معاهده‌سی ایله پروسیا حکومتی تصدیق ایدلدی .

(١٧٦٧) دن (١٧٧٢) ، قدر پولونیا، اختلالات ومحاربات داخلیه ایله قارشدی وقراللغك تقسیمی ایله نهایت بولدی .

(١٧٦٨) دن (١٧٧٤) ، قدر عثمانلی ـ روس محاربه‌سی دوام ایتدی .

اختلال وامپراطورلق محاربه‌لری ایکی قسمه آیریله بیلیر : ١٧٩٣ ـ ١٨٠٠ ، ١٨٠٥ ـ ١٨١٥ ده صرف ایدیلن قوت ، مجادلات او قدر عظیم ایدی که (١٨٤٨) ، قدر استراحته مجبوریت حس ایدلدی . یالکز ١٨٢٧ عثمانلی ـ روس محاربه‌سی مستثنادر .

(١٨٤٨) دن صکره ایتالیا استقلالی محاربه‌سی ، دانیمارقه محاربه‌سی ومجارستان محاربه‌سی چیقدی . مع مافیه امتداد ایتمدی .

(١٨٥٣) ده باشلایان قریم محاربه‌سی (١٨٥٦) پارس معاهده‌سنه قدر دوام ایتدی .

ایتالیا استقلالی محاربه‌سی (١٨٥٩) ده تکرار باشلایه‌رق (١٨٦١) ، قدر سوردی ،

آمریقا محاربه‌لری (١٨٦٠) دن (١٨٦٥) ، قدردوام ایتدی .

١٨٦٤ ده دانیمارقه محاربه‌سی ، (١٨٦٦) ده (صادووا) محاربه‌سی ظهور ایتدی .

١٨٧٠ ـ ١٨٧١ ده فرانسه آلمانیا محاربه‌سی چیقدی .

١٨٧٣ ـ ١٨٧٦ اسپانیا محاربات داخلیه‌سی ١٨٧٦ ـ ١٨٧٨ شرق محاربه‌سی ، ١٨٨٥ بلغارستان ـ صربستان محاربه‌سی ، ١٨٩٤ چین ـ ژاپون، ١٨٩٧ تسالیا ، ١٨٩٨ اسپانیا ـ آمریقا محاربه‌لری ظهور ایتدی .

ترانسوال محاربه‌سی ١٨٩٩ ـ ١٩٠٢ یه قدر دوام ایتدی .

آفریقا محاربه‌سی ١٩١١ دن ٢٩١٢ یه بالقان محاربه‌سی ایسه ١٩١٢ ـ ١٩١٣ ، قدر دوام ایتدی .

نهایت کچن سنه‌دن اعتباراً تاریخ بشریتك اصلا قید ایتمه‌مش اولدیغی مدهش حرب عمومی جریان ایتمکده‌در .

معلومات مذکوره‌دن آکلاشیلیور که مجادلات کچن عصرك نهایتنه وعصر حاضرك اوائلنه طوغری تعدد ایتمشدر . الیوم حاضر بولندیغمز بو مجادلهٔ جسیمه‌یی بردور مدید رفاه وصلح ومسالمت تعقیب ایتمسی تمنی اولنور .

بیسمارقك ١٠٠ نجی سنهٔ دوریهٔ ولادتی ـ آلمانیاده شنلکلر

بیسمارقك یوزنجی سنهٔ دوریهٔ ولادتی مناسبتیله ، برلینده ، لطیف برهار هواسیله ، غایت شن وشاطر برصورتده ، شنلکلر اجرا ایدیلمشدر . شهر ، فوق‌العاده برصورتده ، ملی رنکلرله ، بایراقلرله دونادلمش ایدی ؛ برمظفریت عظیمه‌یه مصادف شانلی وشرفلی برکون کبی ایدی . بیسمارقك مجلس مبعوثان دائره‌سی اوکنده بولونان هیکلی اطرافنه سازنده‌لر ، خوانننده‌لر ودعوتلیلر ایچون کرسیلر یاپیلمش ایدی .

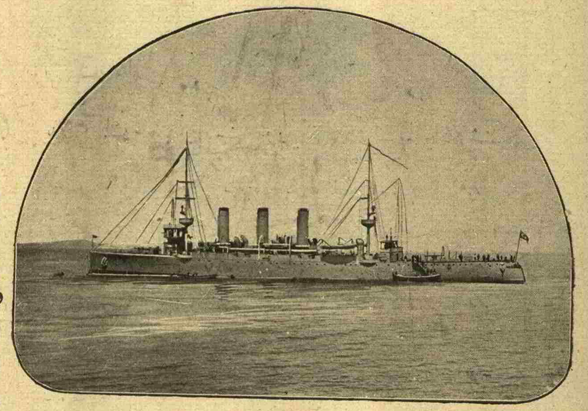
وسطی ساعت ١١ راده‌لرنده ، رجال حکومت ایله آلمانیا هیئت متفقه‌سنی تشکیل ایدن حکومتلرك مرخصلری کلمکه باشلادی. بیسمارقك حفیدی کوچوك یرنس (اوتون‌فون بیسمارق) بو مراسمده حاضر بولونیوردی . ایمپراطور نامنده ، حفیدی ، ولی‌عهدك بویوك اوغلی بوشنلکده اثبات‌وجود ایله‌مش ایدی. طقوز یاشنده اولان یرنس ویلهلم دوپروس ایلك‌دفعه اوله‌رق ، بو مراسمده ، حیات عمومیه‌یه اشتراك ایله‌مشدر . بوندن دها یاشلی اولان دیکر پرنسلرك کافه‌سی بو صره‌ده جبهه‌حربده بولونمقده وپرنس بیسمارقك تأسیسکرده‌سی اولان آلمان ایمپراطورلغنك شان و شرفنی مدافعه ایتمکده ایدیلر .

بیسمارقك هیکلی اوکنه برچلنك وضع ایده‌رك آلمانیا باش وکیلی برنطق ایراد ایتمش وبونطقده دیمشدرکه :

« بیسمارقك احداث وابداع ایتدیکی مکنت وشوکته اصلا توز قوندیرمایاجغز . دشمنلرمز اطرافمزده عوعوه قوپاردیلر . دشمنلرمزی مغلوب ایده‌جکز. بیسمارق، بزه، یالکز جناب حق‌دن قورقمنی، دشمنلره قارشی اصلا مسامحه کار بولونمامنی ، ملته اعتماد ایتمکی اوکرتدی . بزایشته بویله حزب ایدییورز وبو ایمان واعتقاد ایله غالب کله‌جکز . ایمپراطور وایمپراطورلق ایچون یاشایاجغز . »

بونطقی متعاقب « رایخستاغ » مجلس رئیسی ایمپراطور نامنه « هوررا ! » صداسنی اظهار ایتمش وبوتون حاضرون آلمانیانك ملی مارشنی تغنی ایله‌مشدر . بوندن صوکره ، بیسمارقك هیکلی اوکنه دیکر چلنکلر وضع ایدلمکه باشلامش ، بوصره‌ده بوتون مکتب جوجوقلری هپ بردن ملی شرقیلری تغنی ایله‌مشلردر ... ینه بوتون حاضرون آلمانیانك « آلمانیا هر شیئك فوقنده‌در .. » مألنده‌کی نشیدهٔ ملیه‌سنی تغنی ایتمشدر .

ایمپراطور نامنه بیسمارقك هیکلی اوکنه وضع اولنان چلنك‌ده شو کلمه‌لر یازلمش ایدی : « دمیر باش وکیله ، هنکامهٔ آهنین‌ده » . رایخستاغ نامنه وضع ایدیلن چلنك : « متحدملت نامنه ، آلمانیا اتحادینی اصاغه ایدن دمیرجی‌یه » دنیلمش ایدی . مجلس وکلانك



قارا دكزده دشمن ساحلنده وظيفهٔ مقدسهٔ عسكريه‌سنى ايفا ايدركن برطورپيله چاربمش ، طوپلرينك قامالرى قهرمان مرتباتى طرفندن آلنمش ودشمنك چيقارماسنه امكان براقيلمامق اوزره طورپيل ايله پارچه‌لانمش اولان قرووازوبمز . - ياندن كورونيشى .

Le Médjidié, vue de côté.

چلنكنده : « پروسيا مجلس وكلاسى ، پروسيانك بويوك وكيلنه » ديه منقوش ايدى .

پرنس بيسمارق شنلكى مناسبتيله برلين سوقاقلرنده فوق العاده بر غلبه‌لك مشهود اولمشدر . آلمانيانك هر طرفندن وارد اولان خبرلر ، بوتون آلمانياده بيسمارق نامنه مشعشع مراسم اجرا اولونديغنى بيلديرمكده‌در .

اوستريا ومجارستانك بوتون مطبوعاتى بيسمارقك يوزنجى سنهٔ دوريهٔ ولادتى مناسبتيله مقاله‌لر نشر ايتمكده و آلمانيا ايله اوستريا ومجارستان آراسنده‌كى ، محاربهٔ حاضره‌ده آثار مشعشعه‌سنى كوسترن اتفاقك بانيسى اولان بيسمارقك خاطره‌سنه بيان تعظيمات ايله‌مكده‌درلر .

بوتون آلمانياده لطيف بربهار كونده ، بيسمارقك شرفنه شنلكلر اجرا ايدلديكى كبى ، (هاله) دار الفنونى مديرى ، بوتون آلمان دار الفنونلرى نامنه فردريقسروحه‌ده بر نطق ايراد ايده‌رك ديمشدركه : حرب حاضرده آلمانلرك كوسترمش اولدقلرى اتحاد تام ملى ، پرنس بيسمارقك نامنه الك بويوك بر اثر تعظيمى تشكيل ايدر . آلمانلر ، لساناً « هوررا ! » لرله دكل ، مظفرانه حادثات حربيه ايله ، سلاحلريله بيسمارقك شرفنى كوستريورلر . بر اعتقاد تام ايله حس ايديور وسويله‌يورزكه : آلمان ملتنك بيسمارقك خاطره‌سنى تجيلاً اجرا ايتديكى بو شنلكلر ، كوستردكلرى مسرتلر عينى زمانده آلمان مظفريت قطعيه‌سنك‌ده نشانهٔ سرور وافتخارى‌در .

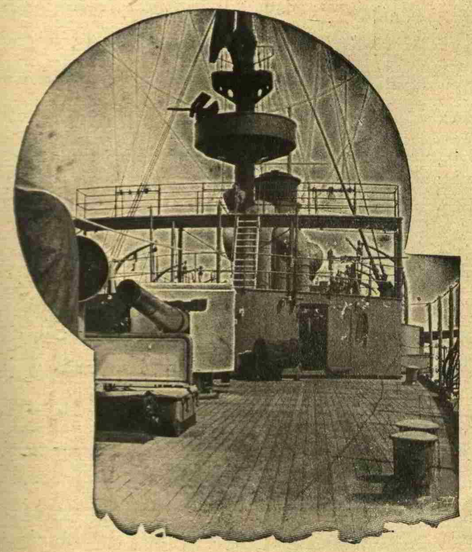
كتوميت پولتيقه‌سى

فرانسز وانكليز غزته‌لرنده اكثريا شوجمله‌يه تصادف ايديلير : « آلمان اهاليسى محاربه حقنده حقيقتى اوكرنمسى شرطيله . . . »

فقط ، محاربه حقنده كيمسه « حقيقت » ، واقف دكلدر . بونى استقبال كشف ايده‌جكدر . مع مافيه مؤرخ مستقبلك ، بو حزبك كافهٔ وقايعنى احاطه‌ايدن يالانلرك ايچندن چيقه‌بيله‌جكى‌ده مشكوكدر . بونكله برابر متحارب ملتلردن هيچ برى آلمان قومى قدر موثوق ومكمل معلومات آله‌مامقده‌در . وقايع بونى اثبات ايدر . آلمانيا اجنبى جرائد ومطبوعاتنه قارشى ممنوعيت وضع ايتمكه تنزل ايتمه‌مشدر . فرانسه وانكلتره‌ده ايسه حال بام باشقه‌در . فرانسه ، آلمان غزته‌لرينك دخولنه ميدان ويرمامك ايچون الندن كلن غيرتى صرف ايديور .

انكلتره‌ده ايسه انكلتره آطه‌لرينه ياناشان هر بولجينك اوزرنده بولنان بتون آلمان غزته‌لرى ضبط ايديليور . دشمن مملكتدن كلن غزته‌لر ، بعض جرائد محررلرندن بشقه‌لرى طرفندن اوقونه‌ميور . فرانسه وانكلتره‌ده اتخاذ ايديلن بو تدبيرلرك ، اهاليك حقيقته اطلاعى تسهيل ايده‌جك ماهيتده اولمديغى شبهه‌سزدر . آلمانياده ايسه بونك تماميله عكسنه حركت ايديليور . بيوك قهوه‌لرده فرانسز وانكليز غزته‌لرى (تان) (فيغارو) (تايمس) بولنيور . كيم ايستر ايسه بونلره آبونه اوله‌بيليور . غزته‌لر ، بى طرف ممالك واسطه‌سيله فرانسز وانكليز غزته‌لرى جلب ايده‌جكلرينه دائر اعلانلر نشر ايديورلر .

بو حالده آلمانياده دشمن غزته‌لرنى منع ايچون هيچ برشى

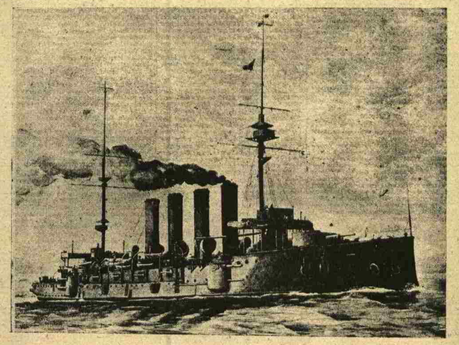


مجيديه قرووازوريزك ترتيبات داخليه‌سندن برقسمى

L'intérieur du Médjidié.

ياپيلميور ، بو غزته‌لرك مندرجاتى برچوق خلق طرفندن اوقونيور . فقط انكليز وفرانسز غزته‌لرنى اوقويامیان قسم اهاليسى ايسه بو غزته‌لرك مندرجاتنه آلمان غزته‌لرى واسطه‌سيله مطلع اوليور . آلمان غزته‌لرى دشمن جرائدندن هر كون اقتباسانده بولنيور . بو حالده آلمانياده اخفا وكتوميت پولتيقه‌سى جارى دكلدر . اك زياده جالب دقت اولان جهت ايسه آلمان غزته‌لرنده فرانسز وروس اركان حربيه‌لرى تبليغاتنك منتظماً اقتباس ونشر ايدلمسيدر . معلوم اولديغى اوزره انكلتره‌ده بيله بو تبليغات نشر ايديليور . جنرال (فرنچ) ك آره‌صره نشر ايتديكى تبليغات ايسه آلمان غزته‌لرى طرفندن همان اقتباس اولنيور . بو حالده آلمان قارئ بتون وقايع حربيه حقنده ممكن اولديغى قدر معلومات آليور . فرانسزلر ايله انكليزلر ايسه كتوميت پولتيقه‌سنى بالعكس صوك درجه‌يه واردير ييورلر . (اودواسيوس) ك غرقى هنوز اهاليدن صاقلانيور .

١ كانون اول تاريخلى (تايمس) دنيانك هر طرفنده معلوم اولان وقوعاتدن انكليزلرك رسماً خبردار اولمامسندن شكايت ايديور ايدى . (ده‌فانس) سفينه‌سنك (فالقلاند) آطه‌سنده غير متحرك اولديغى ، (انوه‌نسيبل) ك وخيم صورتده خسارزده اولديغى حالده جبل الطارقه جر ايدلديكى ، (هليغولاند) محاربه‌سنده بيوك بر



آيدين واليسى بكه ، ازميرك تسليمى حقنده ، غريب وعجيب برتحرير تكليفى كوندرمش اولان انكليز ويس آميرالنك راكب اولديغى وبو وثيقه‌نك درونده يازلمش بولونديغى « اوريالوس » سفينهٔ حربيه‌سى

[بو وثيقه‌نك عيناً انكليزجه اصلى وترجمه‌سى كچن هفته‌كى نسخه‌مزده مندرج‌در .]

قارلى هوالرده آلمان عسكرلرى ناصل حرب ايديورلر

Le costume de neige des soldats allemands.

[قارلى هوالرده دشمنه برهدف تشكيل ايتمك وبياض قارلر اوزرنده كورونمك ايچون آلمان سلاح اندازلرينه بياض كوملكلر كيديرلمكده‌وبويله‌جه قارلر اوستنده دشمنك آلمان عسكرلرينى نشانكاه اتخاذ ايتمه‌سنه سد چكيلمكده‌در .]

انكليز قرووازينك باتديغى نشر ايدليور ، صاقلانيور . فرانسه‌ده‌ده عين اصول جارى . (آرغون) ده اسير ايديلن فرانسز عسكرلرى كنديلرينه (قره اورمان) ده محاربه ايتدكلرينى سويلدكلرينى حكايه ايديورلر . (وردون) جوارلرنده اسير ايديلنلر ايسه كنديلرينى (مچ) قلعه‌سى اطرافنده ظن ايتدكلرينى سويليورلر . بر كون برفرانسز راپورنده (سيره‌ى) ك ضبط ايدلديكى بوشهردن (١٥٠٠) مترو ايلرولنديكى ذكر ايديليور ايدى . فقط (سيره‌ى) ده بولنان آلمان عسكرلرى بو خبرى طوينجه قهقهه‌لرك كولمكه باشلامشلردر . بر عسكر مكتوبنده فرانسزلرك ضبطنى ادعا ايتدكلرى موقعده آلمان عسكرلرينك اوصره‌ده تفنكلرينى تميزله‌مكله مشغول اولدقلرى حكايه ايديليور ودنيليوركه : فى الحقيقه فرانسزلر بزه (سيره‌ى) ده هجوم ايتديلر ايسه‌ده بو هجوم كنديلرى ايچون (پوتى‌مون) و (واله‌شانيون) اسمنده‌ديكر ايكى موقعك ضياعنى انتاج ايتدى . يالكز بو مكتوب فرانسزلرك تعقيب ايتديكى كتوميت پولتيقه‌سنى تشهير وايضاحه كفايت ايدر . [عثمانيشرلويد]

فن ومعرفته قارشى تقديرات ، ژاپونلره باقالى

هروه ، (كه‌رسوسيال) غزته‌سنده ، فرانسزلرك ژاپونلردن عبرت آلمالرى لازم كلديكنى سويله‌يور . ژاپونلر آلمانلرله حال حربده بولونمقده‌درلر ؛ فقط ژاپونلرك آلمان علماسنه قارشى تقدير وحرمت كوسترملرينه حال حرب مانع اولمايور . ژاپونياده آلمان علماسندن دوقتور (قوخ) ك سنهٔ دوريه‌سنده بر معتاد مراسم احترامكارى اجرا ايدلمشدر . هروه ، بو حاله قارشى فرانسه اقاده‌ميسى اعضاسندن بعضلرينك نه دوشوندكلرينى صورويور .

شئون مختلفه

چناق قلعه ، ژاپونلر وبلغارلر

« ولاديووستوق » ده انتشارايدن برژاپون غزته‌سی ، روسلرك بوغازلری يد ضبطلرينه كچيرمك ايسته‌مه‌لرنده برفوق العاده‌لك كورولمه‌ديكنی وبالقانليلرك بوكا مخالفتده بولونمالرندن برشئ اكلامادیغنی یازمش . صوفیه‌ده انتشار ایدن (قامپانا) غزته‌سی ، بوژاپون غزته‌سنه جواب ویره‌رك دیيوركه : روسلر ، (پورآرتور) و (دالنی) ده یرلشه‌رك بوتون بحری اصفری يد ضبطلرينه آلق ایسته‌دکلری زمان بزده بونی غایت طبیعی کوروبوردك ؛ فقط ژاپونلر اصلا بزم رأی ومطالعه‌مزده دکل ایدیلر . ژاپونلر نه‌کبی اسبابه مبنی روسلره یقین بولونمق تهلکه‌لی کورمشلرسه بزده عینی اسبابه مبنی روسلره یقین بولونمق رد ایدییورز .

روسیه‌ده موسویلرك سفالتی

بکرشدن (برلینر تاغبلات) ه اخیراً روسیه‌ده سیاحت ایدوب عودت ایله‌مش اولان برذاتك کوندرمش اولدیغی برمکتوبدن فقرات آتیه اقتباس ایدلمشدر :

اخیراً روسیه‌دن عودت ایتدم . روسیه‌ده ایکی آی قدر برمدت قالدم . روسیه‌ده موسویلرك نه درجه‌ده سفالت وپریشانی ایچنده بولوندقلرینی وساحهٔ حربه قریب اولان محللرده بیچاره‌لرك نه‌کبی اذا وجفایه دوچار اولدقلرینی وزمله کوردم . لهستان صحنهٔ حربنده بونلرك حال وموقعی دها فنادر . اختیارلردن ، قادینلردن ، چوجوقلردن مرکب برطاقم قافله‌لرك فنا بولمالردن ، آرقه‌لرنده روس عسکرلری بولونوب بوزوالیلری زورله ایلریه سوردکلری حالده ، کچدکلری کورولیور . وارشوه‌یه دوغری چکیلن روس عسکرلری موسویلری‌ده اوکلرنده سوره‌رك ایچریلره کوتولمکده‌درلر . بونك سببی روسلرك موسویلر طرفندن آلمانلره جاسوسلق ایدلمکده اولدیغی بهانه‌سنی بولمش اولمالری‌در . روس ضابطانی ، بعضاً برایکی ساعت ایچنده بردن بره موسوی کویلرینی وقصبه‌لرینی تخلیه ایتدیرمکده وبیکلرجه عائله‌لری یرلرندن بوردلرندن علی العجله سوروب چیقارمقده‌درلر ، کوینده ، قصبه‌سنده قالمق ایچون نه‌سنلری یوز یاشنه یاقلاشان سالخور. ده‌لره ، نه‌ده وضع حمل ایتمك اوزره بولونان قادینلره ، هیچ برفرده مساعده کوسترلمه‌مکده‌در. بویله‌جه برقاچ ساعت‌ده ٥٠,٠٠٠ قدر موسوی مسکنلرندن طرد اولونه‌رق قارلر ، یاغمورلر ایچنده الی کیلو مترو مسافه‌یی پیاده یورومکه مجبور طوتولمشلردر . ارابه بولمق احتمالی‌ده یوق ایدی . برطاقم اختیارلر وچوجوقلر بوللرده قالوب فجیع برصورتده ترك حیات ایتمشلردر . برکنج قیز ، صوغوقدن منجمداً وفات ایدن باباسنك نعشنی آرقه‌سنده طاشیمشدر . بونلر قطعیاً ثبوت بولمش اولان حادثه‌لردر؛ حتی روس سانسورینك کوزندن قاچه‌رق بوحادثه‌لر « نووی ووسخود » غزته‌سنده انتشار ایتمشدر . بوکون روسیه‌ده موسویلرك اوغرامقده اولدقلری اشکنجه‌لر، ١٤٩٢ تاریخنده اسپانیاده اوغرامش اولدقلری اشکنجه‌لردن بدتردر. چونکه اوزمان، موسویلر اسپانیا قرالی « فردینان‌لو قاتولیك »ك خدمت عسکریه‌سنده بولونمایورلردی ؛ بوکون ایسه ، کویلرندن وقصبه‌لرندن ظالمانه سوروب چیقاریلان موسویلر بولده ، چارك عسکرلری آراسنده ، زوجلرینی، قارداشلرینی ، پدرلرینی کوروبورلر. برطرفدن اختیار، قادین، چوجوق، چوجوق ایچری طرفلره سوق اولونورکن دیکر جهتدن بونلرك بابالری ، برادرلری ، زوجلری عائله‌لرینك زوجه‌لرینك، چوجوقلرینك قوغولدیغی مملکتی مدافعه ایچون حدوده دوغرو یورویورلر. بومنظره، ایشیدله‌مش وکورولمه‌مش برهائله‌در!

موسوی طول قادینلرك روسیه‌دن طردی

(برلینر تاغبلات) غزته‌سنك استوقهولم مخابری شویله یازییور : روسیه‌دن بورایه بر جوق طول وموسوی قادینلری التجا ایتمکده‌در. بوزوالیلر ، زوجلری روس اردوسنده عسکر اولوب میدان حربده ترك حیات ایدنلرك طول قالمش زوجه‌لری‌در. بونلر ، موسوی قادینلرك اقامتی ، روسیه قانون غریبنه کوره ، ممنوع اولان منطقه داخلنده بولونمالری وسیله‌سیله روسلر طرفندن طرد واخراج اولونمقده‌در . روسیه‌ده برمنطقه داخلنده ـ وقت صلح ه ـ موسوی قادینلرینك زوجلریله برالکده اقامتنه مساغ ویریلیر . فقط زوجسز برقادین بورالرده اقامت ایده‌مزدی . بومنطقه داخلنده زوجه‌لریله برلکده بولونان قادینلرك زوجلری عسکره آلنمش ، میدان حربه سوق اولنمش ، بونلرك ایچنده میدان حربده ترك حیات ایدنلرك طول قالان آجیقلی زوجه‌لری منطقهٔ معینه داخلنده اقامتلری جائز اولمایه‌جغی بهانهٔ ظالمانه‌سیله بورالردن قوغولمقده‌در . نه‌استبداد !

پاطلار نوبتجی نفری

اسویچره‌ده چیقان « ژورنال دوژونه‌و » شوفقره‌یی نشر ایدییور :

دوق دوقوربای پیاده آلاینه منسوب « مور » اسمنده برانکلیز نفری ، « آرمانتیه‌ر » قربنده آلمان سپرلرینی کوزدن کچیرمك ایسته‌ین ضابطنه رفاقت ایتمش‌در . بونلر آلمان سپرلرینی محافظه ایدن دمیر تللرك یاننه کلنجه برآلمان نوبتجی نفری کورمشلر ؛ بونفری اسیر آلمق ، یاخود اولدیرمك قصدیله یاقلاشمشلردر . اوکده انکلیز نفری « مور » بورویه‌رك ضابطیله کندیسنك نوبتجی ظن ایتدکلری جسمك غیرمتحرك انسان ایچمنده برقورقولق اولدیغنی اکلامشدر . بونك اوزرینه ضابط نفریته :

— شومردار قورقولنی دوبرده، حریفلر بونکله بزی قورقودامایه‌جقلرینی اکلاسونلر ، دیمشدر. مور، قورقولغه دوقونجه، ایچریسندن برچرخك ایشله‌دیکنی ایشتمش ، ضابطنه «باشکزی اکیکز. باطلایه‌جق !» دیمش وبردن بره انکلیز نفری « مور » ، قورقولغله هوایه آتیله‌رق هرطرفدن آلولرچیقمشدر. قورقولق، دوقونجه پاطلایان مواد مشتعله ایله دولو ایمش

روس مظالمی وروس محررلری

« اورور » دن : روسیه محررین معروفه‌سندن آندره‌وف ، اخیراً شدتلی برمقاله نشر ایده‌رك حال حاضره روسیه‌ده موسویلره قارشی اجرا اولونان ظلم واستبداد بوتون روسیه ایچون بادئ شین وعار اولدیغنی یازمشدر .

روس محررین مشهوره‌سندن ماقسیم غورکی روسیه‌یه عودت ایتمش ایکن اخیراً فنلاندیایه فراره مجبور قالمش واوراده روس مظالمنه قارشی رفع آوازهٔ شکایت ایله‌مشدر .

روس طوپلرینك مزاری

(نویه‌س وینرتاغبلات) دن : کانون اول ایچنده روس اردولری علی العجله (قراقوه) قربنده (بوشینا) شهرندن رجعت ایدرلرکن طوپلرینی نقل ایده‌بیلمکه زمان وفرصت بولامایه‌رق طوپلری شهرك قبرستانه کوممشلر، صانکه بورایه مقتوللرینی دفن ایتمشلر ایمش کبی ، طوپلرینك اوزرینه برده بویوك صلیب رکز ایتمشلردر . قبرستانك طوپلر کومولی اولان طوپراقلری یوموشاق اولماسیله ، قارلر ارینجه طوپراقلرده یاریقلر حاصل اولمش وطوپلر کورولمه‌رك میدانه

چیقارلمشدر . روسلرك بوقبرستانه وحوالیسنه دها بر طاقم مهمات کومش اولمالری محتمل بولونماسیله تحریات اجراسنه باشلانمشدر .

ووتقا ـ هانشا

پترسبورغ دن « فرانقفورتر چایتونغ » استخبار ایدییور: « رەج » غزته‌سنك نشریاتنه نظراً ، روسیه‌ده اخیراً کیزلی برصنعت میدان آلمشدر . حکومت اسپرتولی مشروبانك فروختی، ووتقایی منع ایتمسی اوزرینه ، « هانشا » نامی ویریلن یته اسپرتولی بر ایچکی ایجاد ایدلمش وبونلر شیشه‌لر ایچنده عطریات مغازه‌لرنده ، برنوع « قولونیا صویی » ایمش کبی ، شیشه‌سی اوچ روبله‌یه صاتلغه باشلامشدر .

«قروپ» فابریقه‌سی ناصل چالیشیور

(جورنال دو قومه‌رسیو) غزته‌سنك مخابری اخیراً آلمانیانك قروپ فابریقه‌سنی کزمش وشوسطرلری یازمشدر :

« آلمانیانك ئه‌سن شهرنده قروپ فابریقه‌سنی کزمك ایچون مساعده استحصال ایتدم وبوتون دنیانك حیرت وتقدیرینی جلب ایدن بوجسیم اسلحهٔ حربیه دارالصناعه‌سنی کزم ، بوراده الیوم کیجه‌لی کوندوزلی ، ٤٠,٠٠٠ : عمله چالیشمقده وآلمان اردولرنله متفق اردولرك احتیاجاتنی بلغاً مابلغ تأمین ایله‌مکده‌در . قروپ فابریقه‌سنده‌کی چلیك وباقیر احتیاجی ، متعدد سنه‌لر ایچون کفایت ایده‌جك بردرجه‌ده‌در . قروپك بوتون فابریقه‌لری ، دشمن طیاره‌لرینك تعرضنه قارشی صورت مخصوصه‌ده طوپلرله تحت محافظه‌ده بولونمقده‌در . »

قانلی اکمك

دهای اختراعکار بشر ایجاب زمان سوقی ایله اویله شیلر کشف ایدرکه واصل اولدیغی نتیجه‌یی احوال وزمان طبیعیده اصلا استحصال ایده‌مز ، برعصر اولنه قدر شکر یالکز شکر قامشندن استحصال اولنور ایدی . فقط برعصر اقدم ، بوکون مثالنی کورمکده اولدقلریمزه آز چوق مشابه بر آبلوقه اوروپاقطعه‌سنه آمریقاده شکر قامشندن اعمال ایدیلن شکرك دخولنه مانع اولیورایدی . بوندن طولایی شکر احتیاجی حاصل اولنجه (١٨٤٥) ده کیمیاکر مارغراف طرفندن اورته‌یه‌سوریان نظریه‌دن بالاستفاده پانجاردن شکر استحصالی دوشونولدی. اوصره‌لرده برلین علوم وفنون آقاده‌میسی حکمت معلمی پروفسور (آشار) مسئله ایله اشتغال ایدرك ایلك نتیجهٔ نعلیه‌یی استحصال ایتدی . پانجاردن شکر اعمالی اوزماندن بری اودرجه ترقی ایتدی که قامشدن شمدی آنجق اوچ ملیون طونه قدر شکر استحصال ایدیله‌بیلمکده‌در. باقیسی تمامیله پانجاردن استحصال ایدلمکده‌در. شکر اولجه اوروپایه مستملکاتدن کلمکده ایکن شمدی اوروپادن مستملکانه سوق اولنمقده‌در .

بو جمله‌دن اوله‌رق اکمك اصغری مقدارده اون ایله اعمالی‌ده دوشونلمکده‌در. (١٨١٢) ده بوناپارت پانجار زراعتی ایچون غایت واسع اراضی تخصیصنی امر ایتدیکی کبی آلمانیاده‌ده الوم پاناتس زراعتی‌ده تنظیم ایدلمشدر. چونکه بغدای یرینه ممکن مرتبه پاناتس قوللانلمسی تصور ایدیلیور .

اکمك قیمت غذائیه‌سنی تزیید ایچون بعضلری‌ده قان علاوه‌سنی دوشونمکده‌درلر. اوروپا ساخخانه‌لرنده چوق ، یك چوق قان ضایع اولمقده‌در . بناءً علیه بوقدر قان ضایع ایدیله‌جکی یرده اکمکه علاوه ایدیلیرسه اکمك قوهٔ غذائیه‌سی تزاید ایتمزمی؟ قانك قورودلدقدن صکره اکمکه قارشدیرلمسی پك طبیعی برفکر ایدی . بناءً علیه شمدی اوته‌ده بریده قانلی اکمك اعمالنه باشلانمشدر.

قانلی اکمكك لذتی نصلدر؟ بونی بیلمیورز. فقط مادام که برزولایك قانته اکمككزی باتیریورسکز وبونی بك لذتلی بولیورسکز ، اوحالده عینی قان قورودلدقدن صکره عینی اکمكه کیرنجه نیچون لذتنی غائب ایتسون ؟ احتمال که منظره‌سی اوقدر اشتها آور اوله‌ماز. فقط انسان هرشیئه آلیشیر ، اکمكك قیمتی ایی اولمسی ایچون رنکنك بیاض اولمسنه لزوم یوقدر .

یکی اکمكك قیمت غذائیه‌سنه کلنجه بونك ایچون تجربه‌لر یاپلمشدر . ایچنده قورومش قان بوغانان خلیطه‌لر قویونلره ویرلمش وممنونیت بخش نتیجه‌لر استحصال ایدلمشدر . بونك اوزرینه قانلی اکمكك اعمالنه باشلانمشدر. دیکر طرفدن فیزیولوژی نقطهٔ نظرندن کندیسی ایله استشاره ایدیلن برعالم قانك برغدانك قالوری نقطهٔ نظرندن قیمتنی تزیید ایده‌بیله جکنی‌ده سویله‌مشدر .

فوره‌در غولیچ پاشانك برمقاله‌سی

چناق قلعه وعثمانلی اردوسنك عزم ومتانتی حقنده

نویه فرایه پره‌سه مارەشال (فون درغولیچ) پاشانك « حرب عمومیده ترکیا» سرلوحه‌سی ایله برمقاله‌سنی نشر ایدییور . فون درغولیچ پاشا بو مقاله‌ده دییورکه : «چناق قلعه محاربه‌لری، شمدی به‌قدر ایکنجی درجه‌ده برصحنهٔ حرب عد ایدیلن بواراضی حادثاتنك ظن ایدلدیکندن دها مهم اولدیغنی بارز بر صورتده اثبات ایتمشدر . متفقلر دونانماسی ایله ساحل بطریه‌لری آره‌سنده‌کی یوبیوك محاربه‌نك نتیجه‌سی شمدیدن هنوز قطعیت ایله کسدیریله‌مز . فقط سرد ایدلدیکی ایشیدیله‌بیلن بدیهانه استدلالات وکشفیات چناق قلعه عساکری طرفندن شمدی‌یه قدر احراز ایدیلن مظفریات اوزرینه شمدیدن اسکات ایدلمشدر . محاربانه دوام ایچون لازم کلن کافهٔ استحضارات وتدابیر صورت مکملهٔ ممکنه‌ده اتخاذ ایدلمشدر .

عثمانلی حربیه نظارتی برمحاربه‌دن هنوز چیقار چیقماز یکی بر محاربه قارشوسنده ودرت یکی اردو احداثی ضروورتنده بولندی. بویله عظیم وجرأتکارانه بر وظیفه‌یی آنجق برعزم جسورانه تعهد ایده‌بیلدی وبو وظیفه حقیقتاً غایت قیصه برمدت ظرفنده وجهانك حیرتی موجب بر صورتده موفقیتله اتمام ایدلدی .

تحشیدات عسکریه تشرین ثانیده اکمال ایدلمش بولنیور ایدی. مقدما کرك اراضی ، کرك نفوس جهتیله وقوع بولان ضایعاته رغماً سلاح آلتنه آلمان قوتلر ترکیانك صوك محارباتده تحشیداتدیکی قوتلردن دهامهمدر

روسیه چارینك والده‌سیله قره‌طاغ پرنسلری، چار یانلرنده ، اولدیغی حالده اوطوروب قونوشورلرکن والده‌سی چاره دییورکه :

— نیقولا ، برآز طیشاری چیق . بزمحاربه‌دن بحث ایده‌جکز !

[آلمانجه « یوکه‌ند » مجموعه‌سنك مزاح نسخه‌سندن]

La Tzarine-Mère :

— Nicolas, retires-toi, nous allons parler de la guerre.

وحکومت عثمانیه طرفندن شمدی‌یه قدر تحشید ایدیلن کافهٔ قوایه احتیاجك عدداً متفوقدر . بو اردولر بالجمله لوازم ایله کافی صورتده تجهیز ایدلمشدر .

مارەشال فون درغولج پاشا عثمانلی اردوسنه ادخال ایدیلن اصلاحاتی ، بومیانده یکی اخذعسکر قانونی وشمدی سابق محارباتدن دها ایی ایفای امور ایدن منزل وصحیه خدماتی اصلاحاتی برآوردهٔ لسان تقدیر ایتدکدن صکره مقاله‌سنه شوصورتله نهایت وبرییور :

عثمانلی قومی ، بوکون ترقی وتجدد عزم متینی ، یامقصدینه واصل اولمق ، یاخود محو اولمق وبوصورتله شانلی اجدادینه لایق خلف اولدیغی اثبات ایتمك عزم لایتزلزلی ایله متحسس برقوم منظره‌سی عرض ایدییور . »

آلمانلرله اوستریالیلر ومجارلر روسیه‌ده نه‌قدر اراضی اشغال ایدییورلر

اوستریا مطبوعات قرارکاهندن بیلدریلیور : « ٢٥ مارته قدر استحصال اولونان معلومات موثوقه‌یه کوره آلمانلرله اوستریالیلر روسیه اراضیسندن ٤٦,٥٨١,٨ ودرست مربعی ، یعنی ٥٣,٠١٠,٣ کیلومترو مربعی اشغال ایتمکده و بوراده ٥,٤٩٢,٠٨٠ نفوس بولونمقده‌در .

بورقملرك تفصیلاتی ـ اشغال اولونان اراضی روسیه‌نك هانکی ولایتلری داخلنده بولوندیغی کوسترلمك اوزره ـ بروجه آتی‌در :

ایالتلر	اشغال اولنان اراضی	بوراده‌کی نفوس
قالیچ	٩,٩٦١,٣	١,١٨٣,٠٠٠
پتریقاو	١٠,٧٦٣	١,٩٨١,٣٦٠
کیلچه	٤,٤٣٤,٣	٤٨٦,٦٠٠
رادوم	١,٦٤٦	١٤٨,٤٠٠
وارشوه	٥,٨٠٢,٥	٦٢٤,٩٠٠
پولاق	٦,٢١٦	٥٥٥,٠٠٠
لومجا	٢ ٣١٦,٥	١٧٢,١٢٠
سوالکی	٦,٤١٢,٢	٣٤٠,٧٠٠
یکون: اراضی	٤٦,٥٨١,٨	نفوس ٥,٤٩٢,٠٨٠

دوقتور اشرف

اه وقادین خسته‌لقلری طبیبی

پارسده مدت مدیده کسب اختصاص تام ایلمش اولان دوقتور اشرف بك جهاز تناسلیٔ نسوان خسته‌لقلرینی آلافرانقه (١٠) دن اوکلیه و اوکلیدن اقشامه قدر هرکون بشکطاشده واپور اسکله‌سی قارشوسنده محمد کاظم اجزاخانه‌سی اوستنده‌کی معاینه خانه‌سنده موفقیت سریعه ایله تداوی ووضع حمل وقوعاتنه دخی اجابت ایلر . ٤

دوبریجه اهالیٔ اسلامیه‌سی آره‌سنده ایکی محترم سیما

دوبریجه‌نك پازارجق قصبه‌سی معتبرانندن وهلال احمراعانه‌جمعیتی مؤسسلرندن

عبداه خیرالدین بك

دوبریجه مکاتب اسلامیه مدیری وهلال احمر اعانه‌جمعیتی مؤسسلرندن

احمد حلمی بك

قارئلریمزه تقدیم ایتدیکمز ایکی محترم سیمادن بری رومانیاده دوبریجه قطعه‌سنده ، یالکز پازارجق سنجاغنده ، عثمانلی هلال احمری ایچون اوراده‌کی اهالیٔ اسلامیه میاننده یتمش بربیك کسور فرانق درج ایتمشدر . بو خصوصده الکز یاده غیرت وفعالیت ابراز ایتمش اولانلردن بری پازارجق بلدیه اعضاسندن عبداه خیرالدین بك ودیکری مکاتب اسلامیه‌مدیری احمد حلمی بك اولدیغنی « دوبریجه جمعیت خیریهٔ اسلامیه‌سی » ریاستندن آلدیغمز معلومات اوزرینه مع‌الافتخار اعلان ایده‌رز . بوایکی ذات وظیفهٔ اصلیه‌لرنده تقدیرات عمومیه‌یی جالب صورتده چالیشدقلری کبی هلال احمر ایچون‌ده فوق‌العاده برعزم حمیتمندانه کوسترمشلردر .